

DONACION DI WEB PA KONINGIN WILHELMINA FONDS



Recientemente na WEB tabata tin un ceremonia di entrega di donacion na Koningin Wilhelmina Kankerfonds di empleadonan y gerencia di W.E.B. Aruba N.V. Personal a duna 8.800 y pico florin y gerencia a pone resto pa un total di 12 mil florin. Un reconocimiento pa e gran trabao di e fundacion aki den nos comunidad riba tereno di sosten y cobatimento di e malesa cancer aki na Aruba. Esaki ta riba iniciativa di colega Servacio Geerman.



Diasabra 6 di Juni 2009 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com

awemainta.com

CDA TA TENE CUENTA
CU CANDIDATURA DI
DR. MR. MITO CROES

SEGUN CBS
COSTO DI BIDA TA
SIGUI AUMENTA

DESPUES DI CABA DI SER RE-ELIGI
OMAR DE KORT
TA RETIRA DI SPA

CRISTIANO RONALDO GAY?



E potretnan aki a wordo capta pa e paprazzinan cu tabata presente mientras Ronaldo tabata pasa vakantie na Italia, y publica den e Daily Mail. Despues di esaki e comentarionan no a stop, for di e potretnan aki su sexualidad a wordo poni den duda.

PA ALGUN VOTO...

NADYA VAN PUTTEN TA GANA NA ANTIYAS



E dos urnanan electoral di Representacion di Hulanda na Antiyas Hulandes na respectivamente Willemstad y Philipsburg a ricibí último dianan 1721 envèlòp di devolucion cu papel di vota. Di nan 1500 voto tabata válido. E cantidad di voto preferencial cu Mito Croes (CDA) y Nadya van Putten (GroenLinks) a haña ta respectivamente 582 y 633 voto.

SOSTENE E HOBENNAN CU KIER UN MIHOR FUTURO

HAC ta organiza un caminata contra criminalidad na Aruba y muestra asina cu nan ta para firme pa yuda cu e solucion pa caba cu e criminalidad cu ta azotando nos isla. E caminata lo ta saliendo for di Boca Catalina pasando dilanti Malmok Weg, dilanti Mc Donald's, dilanti Paseo Herencia y caba bek na Boca Catalina. Intencion ta pa muestra cu union ta haci forza y cu si uni awe, specialmente como hobennan mañan nan por yuda, traha y lucha pa busca un solucion pa e problematica aki.



Na Corsow y St. Maarten

Nadya van Putten a haya mas voto cu Mito Croes

Tin hende na Antiyas, cu ta faborece tambe partido di Wilders, PVV.

E dos urnanan electoral di Representacion di Hulanda na Antiyas Hulandes na respectivamente Willemstad y Philipsburg a ricibí último dianan 1721 envelòp di devolucion cu papel di vota.

Di nan 1500 voto tabata válido. A repartí e votonan válido entre e diferente listanan di e siguiente forma:

1. CDA- Europese Volkspartij,

624 voto; 2. PvdA – Europese Sociaaldemocraten, 28 voto; 3. VVD – Europese Liberaal democraten, 71 voto; 4. GROENLINKS, 650; 5. SP (Socialistische Partij), 7; 6. ChristenUnie-SGP, 11; 7. Democraten 66 (D66), 62;

8. Newropeans, 1; 9. Europa Voordelig & Duurzaam, 0; 10. Solidara, 0; 11. Partij voor de Dieren, 12; 12. EUROPESE

KLOKKENLUIDERS PARTIJ (EKP), 4; 13. De Groenen, 0; 14. PVV (Partij voor de Vrijheid), 25; 15. Liberaal Democratische Partij, 0; 16. Partij voor Europese Politiek (PEP), 1; y 17. Libertas, 4 voto.

E cantidad di voto preferencial cu Mito Croes (CDA) y Nadya van Putten (GroenLinks) a haña ta respectivamente 582 y 633 voto.



CDA seriamente ta tene cuenta cu candidatura mr dr. Mito croes

AYERA a sali un articulo den prensa Hulandes cu ta wordo teni seriamente cuenta cu e Arubiano Mito Croes lo drenta Parlamento Europeo. Esaki despues cu nan a haya e noticia di e cantidad abrumador di voto cu Mito Croes a haya na su isla natal, Aruba.

Pa por drenta Parlamento Europeo Mito Croes mester wordo elegi cu votonan preferencial. Teniendo na cuenta e cantidad di hende cu a vota na Hulanda diahuebs cu a

pasa, cu ta entre 4,1 y 4,5 miyon, e kiesdeler ta bira e ora e cantidad aki dividi entre 25 asiento riba cua Hulanda tin derecho, cu ta entre 160 y 180 mil hende. E cantidad di votonan preferencial ta bira e ora entre 16 y 18 mil voto. E posibilidad cu e candidato di CDA, e Arubiano mr dr.Mito Croes yega na e cantidad aki ta hopi grandi y ta wordo refleha tambe den e articulon den prensa Hulandes. Pero ta te otro siman diahuebs Aruba ta haya sa cuanto voto

exactamente Mito Croes a haya. Na Aruba partido AVP cu grandemente a carga e candidatura di Mito Croes y a traha cu masha entusiasmo y extensivamente duro pa logra yega na un cantidad grandi di voto, ta sumamente contento y cerca e dirigentenan ta reina un ambiente di alegria. E cantidad abrumador di votonan cu Mito Croes a logar haya mester yena tur Arubiano cu ta stima su isla cu orguyo. Pasobra ta hunto nos a logra esaki. E trabou titanico cu



a wordo haci, awe a duna resultado positivo. A pesar di tur contratiempo, a pesar di tur atake infunda y a pesar di

un avalancha di informacion incorrecto di parti di gobierno, Aruba a sali victorioso!! Pabien Aruba!

Despues di caba di ser re-eligi Secretario di Sindicato di Polis, Omar de Kort a pidi su retiro

OMAR G.A. de Kort, Secretario di Sindicato di Polis a manda un participacion pa notifica tur miembro di Sindicato di polis Arubano cu el a tuma su retiro como Secretario for di Directiva di SPA entrante 28 di juni 2009.

Según Otmar Oduber, motibo di su retiro ta puramente personal, unda e.o. e kier dedi-

ca mas tempo na su señora, kende ta na estado di su nan futuro baby cu ta na caminda den e luna aki.

Omar de Kort ta sigui splica, cu na momento cu bo ta forma parti di directiva diario y sigur e puesto di Secretario ta existi hopi tempo personal di cada un di nan y naturalmente un famia tambe ta existi e mesun

cantidad di atencion.

E Secretario saliente ta spera comprension di cada miembro pa cu su decision, despues di a bolbe haya confianza den e ultimo eleccion, unda el a keda re-eligi.

Omar de Kort ta gradici tur e miembronan cu a sa di pone nan confianza den su persona y ta spera cu kizas den

futuro e lo por bolbe sirbi e miembronan manera el a haci den e ultimo 2 añanan tras di lomba.

Tin basta cos pendiente pa por caba di regla y Omar de Kort ta sigur cu e directiva nobo aki lo por caba cu nan n'e mihor manera posibel pa un y tur. Di su banda Omar de Kort ta

desea e directiva completo y e President di SPA hopi forsa y sabiduria den e lucha pa nan derechonnan.

Según AWE**Mainta** tin entendi, no ta keda Guillred Besaril, Presidente di SPA, pa tene eleccion un eleccion pa yena e vacatura cu Omar de Kort a laga como Secretario.

Hoben burachi of mal droga ta bringa cu polis

PRESENCIA di polis a wordo pidi asistencia diahuebs anochi 19.10 na un cas na Seroe Patrishi, unda tin un homber burachi of droga masha agresivo. Ora cu polis ta bayendo na e sitio, nan ta topa e homber A.R. di 18 aña, burachi ta cana mei-mei di caminda. Ora cu el a mira polis ta bin, el a bay riba nan y a grita nan pa nan tire mata.



Polis a purba papia cune, pero e hoben aki, A.R. no ta razona y a bula riba un polis y a cuminsa bringa cune. El a bira hopi agresivo, pero polis a logra detene y a hibe warda, unda el a haya un cuarto gratis.

Costo di bida na mei a sigui aumenta

E canasta di consumo di e CPI (Indice di Prijs di Consumo) ta consisti di 452 bienes y servicio. Compara cu april 2009, 48.5% di e bienes y servicionan aki a conoce un aumento di prijs, mientras cu 20.5% ta muestra un caida di prijs y pa e restante 31.0% no tabatin cambio den prijs.

Prijsnan di bienes y servicionan den e canasta di consumo di e CPI ta muestra un subida di 0.54% pa luna di mei 2009, compara cu e prijsnan registra den luna di april 2009. Prijsnan di bienes a subi cu

0.62%, causando un efecto di 0.40 ppt riba e cambio mensual di e CPI. Prijsnan di servicionan tambe a subi (0.38%) y a causa un efecto di 0.14 ppt riba e cambio mensual di e CPI.

Na mei 2009, e sectornan cu tabatin e influencia mas grandi riba e cambio di e CPI ta:

- Vivienda (0.33), cu a registra subida di prijs principalmente den e categorianan "Electricidad, gas y otro combustible", "Suministro di awa y otro servicionan relaciona cu vivienda" y "Huur di vivienda".

- Recreacion y cultura (0.11), cu a registra subida di prijs principalmente den e categorianan "Vacacion" y "Otro articulo y ekipo pa recreacion, hardin y animal domestico".

- Transporte (0.04), cu a registra subida di prijs den e categoria "Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal" y caida di prijs den e categoria "Compra di vehiculo".

- Restante bienes y servicio (0.04), cu a registra subida di prijs principalmente den e categoria "Cuido personal".

Aumento di prijs di utilidad, gasolin y diesel a afecta e CPI di mei cu 0.42 ppt

PRIJS di utilidad (electricidad y awa), gasolin y diesel ta wordo determina primordialmente dor di e prijs internacional di petroleo. Na mei 2009 e prijs promedio di petroleo pa bari a subi cu US\$ 7.57 compara cu april. Brandstof clause a subi na mei cu Afl. 0.81 cent pa kWh. Prijs di electricidad y di awa tambe a conoce un aumento na mei 2009. E prijs promedio di electricidad a subi pa Afl. 231.82, mientras cu esun di awa a subi pa Afl. 122.86. Na mei 2009, prijs di gasolin a subi pa di cuater luna consecutivo. E prijs a subi na mei cu Afl. 0.05 (2.84%) y a causa un efecto di 0.14 ppt riba e CPI. Prijs di diesel tambe a registra un subida di prijs na mei 2009. Compara cu april 2009 e prijs na mei a subi cu Afl. 0.07 (5.50%) y tabatin un influencia di 0.01 ppt riba e CPI. Na mei 2009, utilidad, gasolin y diesel como grupo, tabatin un aumento di prijs di 2.60% y hunto a influencia e CPI (Indice di Prijs di Consumo) cu 0.42 ppt, mientras cu e restante bienes y servicio hunto a experencia un subida di prijs di 0.13% cu un efecto di 0.11ppt riba e CPI.

Contract entre IMSAN y dr. Casper Lacle ainda no a wordo firma

PAPIANDO cu presidente di hunta directiva di AZV, Sr. Tchong a comenta riba e caso di cancelacion di e contract di dr. Casper Lacle. El a indica cu nan ta hopi tempo bezig caba cu dr. Lacle pa yega na un acuerdo cune, no ta algo nobo cu el lo cera un contract cu IMSAN (Instituto Medico San Nicolas). Tchong ta bisa cu nan ta cerca di otro pero e no ta firma ainda y AZV kier pa esaki wordo firma. AZV a prolonga contract di dr. Lacle diferente biaha y AZV kier pa e contract wordo firma. E ta compronde cu e bala ta den nan scochi awor y Tchong lo papia cu director di IMSAN pa wak den ki termino por spera realisticamente cu lo por firma, pero e ta spera cu esaki lo ta hopi cerca. Pa loke ta trata e pacientnan di dr. Lacle, presidente di hunta directiva di AZV a bisa cu normalmente el lo mester draagnan over na e otro cardiologonan, pero ta evaluando a base di ultimo evaluacionnan cu a haya pa wak kico lo haci cu e caso di dr. Lacle. Decision di no renova contract di dr. Casper Lacle a wordo tuma dor di AZV aña pasa caba a base di veredicto di hues. Segun Tchong no por laga ningun di e dunadonan di servicio sigui despues di un veredicto asina, manera nada no a pasa. Pesey a busca un caminda pa tene dr. Lacle na Aruba, pero no kier a sigui na e manera bieu y lague traha na IMSAN ta e alternativa. Ey el lo yuda set up e centro cardiologico y a base di esey kier pa IMSAN firma un contract cune.



MUSHROOM & SWISS STEAKHOUSE BURGER

★Loaded with Mushrooms ★Crispy Onions
★A1 Thick & Hearty Steak Sauce ★Swiss Cheese
★made with 100% Angus Beef

TM & © 2008 Burger King Corporation. All rights reserved.



HAVE IT YOUR WAY!

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **woensdag 1 juli 2009** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 25 augustus 2054 op een perceel domeingrond, ter grootte van 872 m2, gelegen te Rooi Koochi, Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 1467, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Rooi Koochi 44-H".
Inzetprijs: Nog niet bekend
- een perceel eigendomsgrond, groot 753 m2, gelegen te Savaneta, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 360, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Savaneta 350".
Inzetprijs: Afl. 143.000,==.
- het recht van erfpacht tot 27 oktober 2040 op een perceel domeingrond, gelegen te Hooiberg op Aruba, groot 945 m2, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie R nummer 669, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Hooiberg 27-F".
Inzetprijs: Afl. 169.000,==
- een perceel eigendomsgrond, gelegen te Catiri in Aruba, groot ongeveer 800 m2, uitmakende een ter plaatse afgebakend gedeelte van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 5566, oorspronkelijk groot 12.709 m2, zoals dit perceel nader is omschreven in delimitatiebrief nummer 34 de dato 9 mei 1997.
Inzetprijs: nog niet bekend.
- het recht van erfpacht tot 10 april 2056 op een perceel domeingrond, groot 590 m2, gelegen te Kamay in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie C nummer 2113, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Kamay 27-E".
Inzetprijs: Afl. 173.000,==.
- het recht van erfpacht tot 23 december 2057 op een perceel domeingrond, groot 599 m2, gelegen te San Miguel in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 1371, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "San Miguel 8-A".
Inzetprijs: Afl. 314.000,==.
- een perceel eigendomsgrond gelegen te Solito op Aruba, uitmakende een ter plaatse afgebakend gedeelte ter grootte van ongeveer 321 m2, van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie P nummer 3049, destijds bij de verkrijging kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie P nummer 2547, welk perceelsgedeelte nader is omschreven en schetsmatig aangegeven als kavel nummer R-18, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Solito 60".
Inzetprijs: Afl. 84.000,==.
- het recht van erfpacht tot 10 mei 2066 op een perceel domeingrond, ter grootte van 722 m2, gelegen te Ayo in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Derde Afdeling Sectie B nummer 1384, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis in aanbouw, plaatselijk nog ongenummerd.
Inzetprijs: Afl. 115.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met dinsdag 16 juni 2009 kan onderhands op de te executeren zaak worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222

Auto a bay pasa bus cu a para pa duna otro auto preferencia a bay dal den e otro auto



DIABIerna mainta un bus cu tabata bin for di Santa Cruz a bay para n’e cruzada di Morgenster pa duna un auto cu tabata biniendo di Primavera pa bay Pavia, pero net n’e momento ey un otro auto cu tambe tabata bin di Santa Cruz a bay baha caminda y pasa e bus y finalmente a bay dal den e auto cu a haya un chance for di e bus pa cruza. E dama chofer di e auto cu a cruza tabatin un neck brace bisti debi un accidente anterior, y awor despues di e impacto aki e mester ta mas cauteloso y tabata sinti hopi dolor a pidi presencia di ambulance n’e sitio.

Polis ta investigando caso na Rooi Afo unda 2 hoben a pone arma di candela na cabez di dama exigiendo pieza di auto



DIABIerna mainta tempran un caso un poco straño a tuma lugar na Rooi Afo, unda arma di candela a ser poni na cabez di un dama. Na yegada di patruxa policial n’e sitio a bin sali afo cu 2 hoben a yega cu arma di candela y pone esaki na cabez di e dama exigiendo cu nan kier un pieza di auto, pero di un of otro forma nan a cambia di idea y a bandona e sitio den un Toyota Corolla color di oro. Mucho informacion mas nos no a logra ricibi ya cu e caso aki ta den investigacion.

Tiara Air cu promocionnan atractivo pa comunidad



CAMILO Muyale di Tiara Air durante conferencia di prensa a anuncia algun promocion cu e aerolinea tin. Tiara Air tin un programa 60+ pa hendenan di 60 aña pariba unda cu nan ta haya un descuento ora bula cu nan riba cualkier ruta menos esun di Colombia. Unico cos cu nan mester haci ta presenta un prueba cu nan tin riba 60 aña y di biaha nan por aplica pa e descuento. Otro promocion di e aerolinea ta pa studiantenan. Nan mester proba cu nan ta asistiendo scol, esaki por ta pa medio di un carnet valido of un carta di scol. E di tres promocion ta pa e destinacion di Riohacha, Colombia. Di awor te fin di luna ta paga 3 pasahi y a haya e di 4 gratis. E promocion aki ta valido te fin di juni. Banda di esakinan, Camilo Muyale a conta cu nan tin un tarifa di mas abou cu tin riba cierto vuelonan cu tin entre Aruba y Corsow. E vuelo di diasabra atardi di Corsow pa Aruba ta costa 100 florin y esun di Aruba- Corsow di di-aluna mainta ta costa tambe 100 florin. Es decir ida y buelta ta sali 200 florin flat. Tin un special tambe pa Bonaire te fin di luna cu ta 289 florin ida y buelta.

KEY LARGO CASINO

Owner Cash Campaign

Enjoy the Winning Spirit during your week stay and WIN CASH Every Sunday and Wednesday from 9 to 11 pm



- Time Share Owners present your Owner Ship ID Card and receive FREE Raffle Tickets on Sunday / Wednesday
- Locals present your VIP Members Keychain and receive FREE Raffle Tickets on Sunday / Wednesday



For more info contact the Casino Host

Key Largo is open 11am to 4am daily / J.E. Irausquin Blvd. 248 / For FREE Casino Shuttle Call 587-9000 ext 7155

Homber agresivo ta herida muher na su frenta



PRESENCIA di polis a wordo pidi dor di testimonan, diahuebs 20.38, na un cas na Bushiri, pa un problema entre pareha. N'e sitio, polis ta pia cu e muher M.M. naci na Aruba di 26 aña, kende tabatin un kap formal na su frenta

cu tabata sangra. E ta bisa polis cu t'e homber U.D. naci na Aruba di 38 aña a dal'e cu un cress-wreng y a kap'e na su frenta. Polis a mira cu den e cas tabatin dos mucha chikito ta yora. Mientras cu polis tabata

atende M.M., e homber U.D. a bolbe bin bek n'e cas. Polis a mira cu e tabata basta bao di influencia di alcohol. Polis a detene y a hibe sera. Ambulance a bin n'e sitio y a transporta e victima pa poli pa tratamiento.



Inspeccion publico di e Plan di Desaroyo Teritorial (ROP) conforme art. 7 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO).

Directorado di Infraestructura y Planificacion (DIP) ta duna di conoce cu segun Decreto Gubernamental di 7 di mei 2009, No. 7, a fiha e **Plan di Desaroyo Teritorial (ROP)**. E Plan di Desaroyo Teritorial ta contene e liñanan grandi di e desaroyo predetermina di Aruba como tambe e asuntonan principal di e maneho teritorial cu lo hiba. E ROP ta valido pa un periodo di 10 aña. E ROP ta poni pa inspeccion publico y pa informacion adicional na oficina di **DIP** na **Sabana Blanco 68**. Tambe e ROP ta disponibel riba e website di DIP: www.dip.aw.

Doño a haya yamada cu su auto horta ta para na Sabana Grandi

DIAHUEBS atardi a drenta informacion cu doño di un auto horta, lo a haya su auto para den cura banda di un cas na Sabana Grandi y cu nan ta desmantelando esaki. Na yegada di e patruya n'e sitio a bin descubri cu ya caba a cuminsa desmantela e auto. Ora polis a puntra nan con bini e auto t'eyan y ningun di nan sa di esaki.



Ocho luna condicional pa hoben haya cu revolver y marihuana

CORTE den Prome Instancia a trata e caso contra E. de Cuba, kende ta wordo acusa di a posesion di arma di candela cu patronchi sin permiso di Minister di Husticia y tambe ta wordo acusa di posesion y plantacion di marihuana. Varios biaha sa hay'e den problema cu su ruman. E ruman a informa polis cu de Cuba tin revolver cun'e. Ora polis a pidi e mama permiso pa listra den e cas pa cual e mama a nenga na prome instante, pero ora a splike di e situacion, e ora e mama a duna permiso. Segun e mama e no tabata na altura mes cu tabatin marihuana den e cas ni tampoco di plantacion

di marihuana. E mes no ta biba eynan.

Huez a puntra e acusado ta dicon e tin tanto sakito di marihuana den su poder, si no ta pa bende. E ora e acusado a contesta cu esaki ta pa preserva e marihuana. Pasobra asina nan ta dañ. E revolver el a haya na noordkust y no a entregue na autoridadnan.

Fiscal ta haya cu ta legalmente proba cu e tabatin un pistol den su poder y tambe marihuana. E revolver si tabata mal manteni. Fiscal a pidi un castigo di 8 luna condicional cu un periodo di prueba di 2 aña, y cu servicio na comunidad di 240 ora. Tambe e mester bay

cay bao di supervision di Re-classering. Dor cu acusado tin problema cu curazon y no por haci mucho esfuerzo lo busca un proyecto p'e sin cu e mester di cansa su culpa

Huez ta haya cu ta legalmente proba cu e tabatin arma den su poder y tambe marihuana. Mirando e seriedad di e caso e no a keda sinta e castigo mereci pa cu esaki. Esaki ta debi na su malesa. Huez a dun'e castigo, mirando seriedad di hecho, ta algo serio. El'a hay 8 luna condicional, cual cual ta 240 dia, kitando 6 dia cu'n periodo di prueba di 2 aña. Tambe el a haya 240 ora di servicio na comunidad.



ANUNCIO

SETAR ta participa tur cliente cu e ultimo fecha pa paga e cobranza di luna di Mei 2009 ta:

dialuna 8 di Juni 2009

Clientenan cu ta paga online no lubida di anota e number di cuenta y number di recibo esaki pa por procesa e pago corectamente. E number aki (16 cifra) ta aparece den e barcode y tambe na parti abou di e recibo

Pa mas informacion cliente por yama 114 of 139 of pasa libremente na cualke di nos Teleshopnan.

Orario di Teleshopnan ta:

Seroe Blanco di dialuna pa diabierna di **07:45 am – 4:00 pm** di dialuna pa diasabra di **9:00 am – 5:30 pm:**

Santa Cruz
San Nicolas
Palm Beach
Irausquinplein

4 Luna di prison exigi pa importacion di marihuana

DIAHUEBS ultimo, Corte den Prome Instancia a trata e caso contra Luis Ignacio Tavares, kende ta wordo acusa di importacion di marihuana dia 14 februari 2009. E acusado no tabata presente den sala di Corte. E tabata na Corsow, ora cu un amigo di dje, un tal Stanley a pidi’e un favor, pa trece un regalo pa su mama, cual ta un dvd player nobo. Y cu e lo manda un hende busca e paki cerca dje.

Fiscal ta haya cu no ta intencionalmente el’a trafica marihuana, pero mas bien a wordo pidi pa trece un regalo Aruba. Cual a resulta di enbez di ta un dvd player nobo ta un dvd player bieu. Fiscal ta haya cu mester a puntra ta ken lo a bin busca e pakete. Y tambe cu mester a controla prome kico tin den e pakete. Fiscal a exige un castigo di 4 luna, kitando e tempo cu el’a pasa den detencion preventivo. Y tambe a duna ordo pa destrui e marihuana.

Huez ta sera e caso y ta bisa cu mester a controla e pakete. Aunke cu ta favor ta haci un amigo. Por lo tanto Huez a bay di acuerdo cu exigencia di Fiscal.

Turista Venezolana a bolter cu quadramer y esaki a bin cay completamente riba dje na Boca Prins



DIAHUEBS atardi a drenta informacion cu na Boca Prins un turista lo a accidenta cu un quadramer. Na yega di autoridad n’e sitio a pidi mesora pa helicopter bin n’e sitio, ya cu e caminda ta hopi malo mes y ambulance sigur no por yega.

A bin resulta cu un turista Venezolana a bolter cu e quadramer y esaki a bin cay riba dje y a fractura su brasa ademas el a lesiona su lomba y cabes.

Den un rato ora e helicopter tabata n’e sitio y a transporta e victima pa hospital. Segun nos por a compronde su situacion ta stabiel.

Atrobe nos por constata cu e vehiculonan cu a ser busca pa ambulance recientemente ta especificamente pa casonan asina. Pero parce cu e vehiculonan aki ta pa cierto hefe keiro cu nan famia den siman y den fin di siman gastando gasolin y placa di pueblo.

Por a compronde tambe cu e Director di Imsan lo a laga sa cu nan por lo pronto Gobierno lo no busca ambulance nobo, pasobra ta den espera pa wak si acaso Valero lo por sponsor Aruba uno atrobe.

Rates overview

Effective June 3, 2009

Regular Savings Account	
• 0 – 100,000 Afl.	2.00% p.a.
• > 100,000 Afl.	2.00% p.a.
EuroStyle & Tuga Savings Account	
• 0 – 10,000 Afl.	5.00% p.a.
• > 10,000 Afl.	2.00% p.a.
Super Savings Account	
• 100 – 15,000 Afl.	2.00% p.a.
• 15,000 – 50,000 Afl.	3.00% p.a.
• 50,000 – 500,000 Afl.	4.50% p.a.
60+ Savings Savings Account	
• 25 – 15,000 Afl.	2.00% p.a.
• 15,000 – 100,000 Afl.	3.00% p.a.
• > 100,000 Afl.	4.00% p.a.



ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • L.G. SMITH BOULEVARD 66
ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD
B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756
E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

Father's Day Special

The Aruban Resort & Casino ta presenta un pakete special di **AWG.500.00** na tur Tata riba nan dia. Bin hospeda cerca nos y pasa un fin di siman tremendo cu Famia. Riba Dia di Tata The Aruban Resort ta bai tin un Domino Tournament caminda tur Tata por participa y gana premionan fabuloso.

E pakete ta inclui:
Casino Match Play Coupons
Desayuno gratis pa Papa riba Dia di Tata
1 Welcome Gift

E pakete ta basa riba un estadia minimo di 3 anochi cu un maximo di 4 persona den un One Bedroom Grand Suite.

Pa reserva jama nos Departamento di Reserwashon na 527-9132/33/34/51 of e-mail nos na reservations@thearuban.com

Chofer no a duna preferencia y a causa accidente na Meiveld

DIABIerna merdia a drenta informacion di un accidente n'e cruzada pabao di Kong Fui Supermarket na Meiveld. N'e sitio por a compronde cu un chofer cu a bini di Rooi Afo no a duna preferencia na un chofer cu tabata bin di Pavia. Consecuencia di esaki ta, cu nan a dal den otro. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Patras di banco na Paradera, chofer di sportscar a bay haci show y ta dal pega na pal'i luz



DIABIerna mainta net na momento cu un patruya policial ta pasando, nan ta mira un sportscar ta drei y di ripiente ta bay dal riba un pal'i luz. Mesora polis a yega cerca y a atende e dalmento aki. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Pa su mesun seguridad polis a detene homber burachi cu tabata cana zig zag mey-mey di caminda

DIABIerna mainta un agente policial a nota cu na Seroe Blanco un homber burachi tabata forma peliger pa trafico y pa su mes. Polis a pare pa papia cune p'asina haya sa su adres y hibe su cas, pero e homber no tabata responde e pregunta. Pa no perde tempo a detene hibe Warda di Polis p'asina e pasa su wayaba y no forma peliger pa ningun hende ni pa su mes.



LAYOUT DESIGNER



WEB ta start cu campaña “Conecta cu Bo”

Pa propaganda www.webaruba.com y WEBC@RE

W.E.B. Aruba N.V. ta introduci na Comunidad su sistema di on-line billing cu e nomber WEBC@RE y hunto cu esaki e website di W.E.B. Aruba N.V. cual a keda renoba y amplia. Tur esaki den un campaña promocional cu e lema “Conecta cu Bo”

W.E.B. Aruba N.V. a traha riba introduccion di un sistema nobo computarisa pa administracion di cuentanan di cliente “Customer Information System” – CIS aña pasa na October. Despues cu a introduci

e cuenta di awa nobo, awor a yega e momento pa presenta na comunidad su sistema di “on-line billing”. E ta basicamente un servicio nobo unda e cliente pa medio di internet ta subi riba e website di W.E.B. Aruba N.V. na www.webaruba.com y eynan ta topa cu e logo pa e ‘on-line billing’ cu tin e nomber: WEBC@ARE. Door di click riba e logo e cliente ta drenta inmediatamente den e sistema “on-line” y ta wordo indica con e mester registra den WEBC@RE. Esaki ta

hopi facil, e cliente solamente mester yena su number, number di parcela y su email adres y e password ta wordo genera automaticamente. Asina por login y haña tur e servicicionan nobo cu e sistema ta ofrece. Esakinan ta:

Mira bo cuenta di awa y print un copia Mira bo historia di consumo di awa y fecha cu e meter a wordo lesa Mira bo pagonan di awa y posibel ahustacion di pago Etc. Den cuadro di e mehoracion con-



tinuo den W.E.B. Aruba N.V. tambe a traha riba renobacion y ampliacion di e website www.webaruba.com cual awor tambe ta duna mucho mas informacion na e usuario. Ambos topico,

esta e website y e WEBC@RE ta keda presenta na comunidad den un campaña di publicidad cu yama “Conecta cu Bo” y cual campaña ta dura te cu luna di september 2009.

Minister President Oduber a ricibi bishita di directiva di Cas Cristelle



DIAHUEBS ultimo Minister President, sr. Nelson Oduber a ricibi bishita di un delegacion di Directiva di Fundacion Cas Cristelle – consistiendo di Stella Giel, Crismo Rasmijn y Walmaira Oduber - y cual fundacion tin como meta pa ofrece estadia y cuida na nos grandinan. N’e ocasion aki sr. Nel Oduber a ricibi copia di e statutan y tambe un folder di e fundacion. Sin duda algun cu esaki ta un bon iniciativa y cual siguramente lo contribui grandemente n’e necesidad social.

Minister President Oduber a ricibi bishita di Pastor Sherlock Bally



DIABIERNA mainta Minister President sr. Nelson Oduber a ricibi bishita di cortesia di Pastor Sherlock Bally di Trinidad & Tobago compaña pa Pastor Gilbert Martes di Iglesia Emmanuel y kende den transcurso di añanan semper a demostra di tin hopi aprecio p’e prome mandatario Arubano. N’e ocasion aki Pastor Bally a haci entrega di su boeki: ‘The Ultimate Journey of the Holy Spirit – Endued and Mantled’ na sr. Nelson Oduber.

Indice di prijs di consumo a aumenta na mei compara cu april

Pero a baha compara cu esun di aña pasa

DATONAN di Oficina Central di Estadistica pa luna di mei ta conoci caba. E CPI (Indice di Prijs di Consumo) pa luna di mei 2009 ta 109.86, loke ta representa un subida di 0.54% compara cu e indice di april 2009 (109.27). CBS ta indica cu e prome 5 lunanan di 2009 (januari te cu mei) ta mustra un cambio di 1.84% den e CPI, esaki ta 1.86 punto di porcentahe (ppt) mas abou cu e mesun periodo di 2008. E cambio di e CPI pa e ultimo 12 lunanan (mei 2008 te cu mei 2009) ta -3.62%, un caida di 13.44 ppt compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (9.82%). E promedio anual di e tasa di inflacion pa e periodo di mei 2008 pa mei 2009 ta 3.46%, un caida di 4.47 ppt compara cu e 7.93% registra den e periodo di mei 2007 pa mei 2008.

Fiscal a pidi castigo di 95 dia sera pa importacion di marihuana

DIAHUEBS ultimo Corte den Prome Instancia a trata e caso contra van der Meulen, kende ta wordo acusa di importacion di marihuana. E acusado no a aparece den Corte, aunke cu el’a haya e dagvaarding personalmente y e caso a sigui normal.

Sr. C. van der Meulen, tin 4 aña bibando na Aruba, pero ya ta usando marihuana pa 10 aña caba. El’a sconde e marihuana den un dvd player. El’a trece e simiyanan pa planta nan aki na Aruba. Fiscal ta haya cu ta legalmente proba cu C. van der Meulen a importa marihuana,

pa cual ta pidi un castigo di 95 dia, kitando diano cu ya el’a sinta. E acusado n’e momento nan aki ta na Corsow. Huez a sera e tratamento di e caso y a dicta sentencia mesora. Huez mr. Angela bay di acuerdo cu exigencia di Fiscal.

Dos Arubiano a wordo nombra den
posicionnan clave na Tiara Air



DURANTE conferencia di prensa di Tiara Air, Alejandro Muya-
le a informa diferente milestones cu nan a logra. Nan tabatin
un persona stranhero como hefe di piloto (Flight operation
manager) durante 2 aña y dene periodo aki e mester a train y
escohe un persona dentro d e organizacion cu lo bay tuma e
posicion over. Asina el a anuncia cu e persona elegi ta Sr. Aldrin
Wever, Arubiano, cual sigur e ta considera un orguyo grandi,
mirando cu den e region mayoria di e posicionnan aki ta wordo
cubri dor di stranheronan. Den e posicion nobo aki, Aldrin tin
mester un persona na su man drechi pa asisti'e den su ausencia
y tambe pa distribui tur e responsabilidnan cu ta cay bou
dje. E persona aki ta un hoben cu a join Tiara Air for di cum-
insamento como copiloto, a bay pa capitan y awor el a wordo
apunta como chief pilot, Fernando Gomez. Despues di esaki,
Aldrin Wever a gradici Tiara Air pa e confianza den su persona
y a bisa cu for di dia cu el a drenta e compania el a wak'e como
un compania cu lo bay crece, y nan ta creciendo. Tambe el a
indica cu como Arubiano e ta sinti su mes hopi orguyoso di por
asumi un responsabilidad asina grandi, pero tambe a mostra
cu e ta conta cu e sosten y ayudo di Fernando.

Pa di 7 aña consecutivo
WEMA su “Power Tools Extravaganza”
cu competencia di BBQ



E ta un gran tradicion caba,
unda WEMA ta organisa su
“Powertool Tools Extravaganza”
e fin di siman aki. ‘Power Tools
Extravaganza ta un evento cu ta
keda organisa por lo menos dos
bes pa aña anualmente. Esaki ta
di 7 aña cu tin e evento aki y ta
bira mesora e di 13 edicion di
“Power Tools Extravaganza”.
Durante henter weekend aki, e
representantenan di marcanan

renombra di mashin y ekiponan
di trabao lo ta presente na
WEMA Ponton. Awe diasabra
y mañan diadomingo 7 di juni
lo tin sesionnan di demostra-
cion na WEMA. Companianan
di construccion y mantencion,
carpinte, metsla, mecanico y
aficcionadonan di herment
ta keda codialmente invita
pa pasa y admira e coleccion

nobo di mashinnan y sapato
di trabao cu a caba di yega. E
companianan responsabel pa
marcanan renombra manera
“Black & Decker”, “DeWalt”,
“Delta Shopmaster”, “Porter
Cable”, “Makita”, “Milwaukee”
y “Hitachi” lo ta presente tur e
dianan aki na Wema Ponton pa
demostra y contesta tur tipo di
pregunta.



Directie Arbeid en Onderzoek seccion JOBCENTER ta anuncia e siguiente vacaturanan:
29 Mei 2009 T/M 3 Juni 2009

NR.	FUNCION	TIPO DI COMPANÍA	SALARIO
1180-A	Bewaker (1)	Aua Security & Crime Prev.	Afl. 8,00 p/u
1,181	Timmerman (1)	Vacon N.V.	Afl. 12,50 p/u
1,182	Freezer Attendant (1)	Caribbean Overseas Ltd.	Afl. 1750.00
1,183	Manicuriste (1)	Intermezzo Spa	Afl. 1505.25
1,184	Leraar, Spaans (1)	International School of Aua	Afl. 3500.00
1,185	Leraar, Maatschappelijk Leer	International School of Aua	Afl. 3500.00
1,186	Leraar, Voortgezet Ond. (2)	International School of Aua	Afl. 3500.00
1,187	Directeur (1)	International School of Aua	Afl. 5000.00
1,188	Librarian (1)	International School of Aua	Afl. 3500.00
1,189	Dekaan (1)	International School of Aua	Afl. 3500.00
1,190	Leraar, Engels (1)	International School of Aua	Afl. 3500
1,191	Leraar, Kleuteronderwijs (1)	International School of Aua	Afl. 3500.00
1,192	Ijzervlechter (2)	B.J. Jara Contractor NV	Afl. 1750.00
1,193	Electricien (2)	B.J. Jara Contractor NV	Afl. 1750.00
1,194	Timmerman (2)	B.J. Jara Contractor NV	Afl. 1750.00
1,195	Metselaar (2)	B.J. Jara Contractor NV	Afl. 1750
1,196	Loodgieter (2)	B.J. Jara Contractor NV	Afl. 1750.00
1,197	Schilder (2)	B.J. Jara Contractor NV	Afl. 1750.00
1,198	Millwright (1)	Star Aruba Constr. NV	Afl. 18,50 p/u
1,199	Welder (1)	Star Aruba Constr. NV	Afl. 22,50 p/u
1,200	Metselaar (2)	Coronado Construction NV	Afl. 2100.00
1,201	Helper, keuken (2)	Ling & Sons NV	Afl. 1600.00
1,202	Pastoor (3)	Iglesia Pentecostal Dios	Afl. 1650.00
1,203	Cookhelper (1)	The New Pueblito Paisa	Afl. 1505.25
1,204	Kok (2)	Kowloon Restaurant NV	Afl. 1850.00
1,205	Helper, Kok (2)	Kowloon Restaurant NV	Afl. 1505.50
1,206	Cashier (3)	Union Caribe NV	Afl. 1600.00
1,207	Waitress (2)	The Music Company NV	Afl. 1505.25
1,208	Electricien (3)	Garcia Electrical Services	Afl. 1600.00
1,209	Tuinman (1)	V. Jay's Serv. Unlim. NV	Afl. 1600.00
1,210	Busgirl (1)	Texas de Brazil	Afl. 1505.25
1,211	Warehousekeeper (1)	Super Shopping	Afl. 2200.00
1,212	Storemanager (1)	Gemani Jewelers	Afl. 3150.00

NR.	FUNCION	TIPO DI COMPANÍA	SALARIO
1,213	GM, Retail Trade (1)	Super Shopping	Afl. 2500.00
1,214	Tandtechnicus (1)	Technodent V.O.F.	Afl. 3000.00
1,215	Timmerman Fijnwerker (5)	Maranto Enterprises NV	Afl. 1750.00
1,216	Electricien (5)	Maranto Enterprises NV	Afl. 1850.00
1,217	Schilder (5)	Maranto Enterprises NV	Afl. 1850.00
1,218	Tegelzetter (5)	Maranto Enterprises NV	Afl. 1650.00
1,219	Loodgieter (5)	Maranto Enterprises NV	Afl. 1750.00
1,220	Metselaar (5)	Maranto Enterprises NV	Afl. 1650.00
1,221	Schoonmaker/ster (5)	Maranto Enterprises NV	Afl. 1525.00
1,222	Schilder (3)	Giti Construction NV	Afl. 1650.00
1,223	Schoonmaakster (2)	White House Appts. NV	Afl. 1505.25
1,224	Schoonmaker/ster (2)	Panaderia Willy Pan	Afl. 1505.25
1,225	Schoonmaakster (1)	ECCO NV	Afl. 1505.25
1,226	Lasser (2)	ABC Adventures NV	Afl. 12,00 p/u
1,227	Night Cleaner (1)	Pizza Bob's	Afl. 1575.00
1,228	Cashier (1)	Pizza Bob's	Afl. 1505.25
1,229	Onderhoudsman (2)	Marielis Learning Institute	Afl. 1505.25
1,230	Teacher, Art (1)	Marielis Learning Institute	Afl. 1800.00
1,231	Metselaar (2)	Everon Contractor	Afl. 12,50p/u
1,232	Metselaar (2)	Jupeca Construction	Afl. 1505.25
1,233	Counterbediende (2)	Casa Vieja	Afl. 1800.00
1,234	Safety Health & Quality Ins. (1)	Oduber Contractor N.V.	Afl. 5200.00
1,235	Schoonmaker/ster (1)	Every Aua Events Special	Afl. 1506.00
1,236	Helper, Constructie (2)	Nathan Aua Constr., Clean	Afl. 1800.00
1,237	Schoonmaker/ster (2)	Nathan Aua Constr., Clean	Afl. 1600.00
1,238	Machinist (1)	Nathan Aua Constr., Clean	Afl. 2000.00
1,239	Verpakker (2)	Flatstone Supermarket	Afl. 1505.25
1,240	Timmerman (5)	Coburg Constr. & Cons. NV	Afl. 13,00 p/u
1,241	Autowasser (2)	Supercar Rentals NV	Afl. 1505.25
1,242	Magazijnbediende (1)	KH Supercenter NV	Afl. 1600.00
1,243	Manager, Supermarket (1)	Kong Ming Supermarket	Afl. 1800.00

Si bo persona ta interesa, pasa libremente na Departamento di Labor (L.G. Smith Blvd # 134 of Pos Chiquito # 100-A)
cu un Cedula of Uittreksel di Bevolkingssregister (Afl. 5.00), junto cu un identificashon cu potret, sea Paspoort of Rijbewijs, di dialuna
pa diabierna di 8.00-11.00 am y pa Filiaal pariba di brug Pos Chiquito # 100-A, di dialuna pa diabierna di 8:00am-11:00am / 01:15 - 03:30pm.
Tur empresa cu tin vacatura por tuma contacto cu Depto di Labor; Telefoon 5837720 (Jobcenter) of Fax: 5834943.

Berloni, ofreciendo muebles di calidad y cu un toke moderno



RECIENTEMENTE a habri su portanan oficialmente aki na Aruba “Berloni of Italy”, situa den e mall riba boulevard unda antes tabata Aruba Bank. Pa e ocasion special aki e director local Giovanni Ceccarelli y su gerente Maria Faria tabatin e honor di ricibi un invitado special for di exterior. Ta trata aki di Enrico Andreello, kende ta e gerente di exportacion pa area di America y Caribe. Berloni cu tin establecimiento-

nan rond mundo, inclusive na Dubai, ta conoci pa presenta productonan di calidad cu toke moderno. Na esnan presente a wordo splica cu Berloni ta conoci pa su inovacion y calidad y ta ofrece tur loke tin di haber cu muebles di cas: cushina, kashi, closet y gabinete pa tur parti di cas. E concepto di Berloni su cushina “Not for Food” ta diseña cu e estilo di semper pero adapta na nos tempo moderno. Bo por

haya e cushina grandi di antes pero tambe pa e espacionan compacto di awendia, caminda tur instrumento ta haya su lugar pa forma harmonia cu henter e concepto di cushina. E cushina estilo “Not for Food”, crea door di e arkitecto Enzo Eusebi di Nothing Studio, hunto cu e ekipo di Berloni ta un sistema di muebles integral di “carbon fiber” y ta presenta e stulnan, luga pa come y un area pa haci trabou, uso di Internet

y musica. E diseño innovativo ta sigura cu e cliente tin acceso na cada skina di e kabinet, y e portanan ta habri bay halto enbes di bon afo. For di 1998 Berloni ta reconoci como un pionero den uso consciente di materialnan cu ta cuadra den proteccion di nos medio ambiente. E personal di Berloni tin experiencia amplio riba tereno di muebles. Y ta yuda cliente scoge loke ta adecuado pe. Riba computer ey mes por mira con cada mueble lo keda den e espacio cu bo tin disponibel na bo cas. E sistema aki ta yuda evita dolor di cabez di materialnan cu no



ta bin cla na tempo pa bo por drenta bo cas. Y ademas di esey, Berloni tin cinco aña di garantia riba su productonan.



ANUNCIO

Distinguido Cliente,

Entrante dia 8 di juni 2009 nos lo cuminsa cu renovacion di nos planta abao. E trabaonan ta ser calcula pa dura mas o menos 5 luna. Pa es motibo aki nos ta haya nos obliga pa muda nos departamento di Caha y Customer Information Center pa un localidad temporal cu lo ta situa na L.G. Smith Boulevard 158, banda di Superfood, desde 8 di juni 2009, na unda nos lo ofrece tambe servicionan di Transferencia, ATM y Speedy deposit. Nos ta spera di ta bek na Vondellaan 31 entrante 1 di november 2009. Nos orario lo keda mescos esta di 8.00 di mainta pa 4.00 di atardi. E number di telefoon pa e localidad nobo ta 5831111, por fabor tuma bon nota di esaki. Pa tur otro servicio incluso safe deposit boxes nos lo ta alcansabel na nos oficina principal y na nos number di custumber 5232000. Nos ta pidi nos disculpa pa tur inconveniencia y di antemano nos ta gradici pa e cooperacion.

Atentamente

Banco di Caribe Aruba N.V.



Internacional



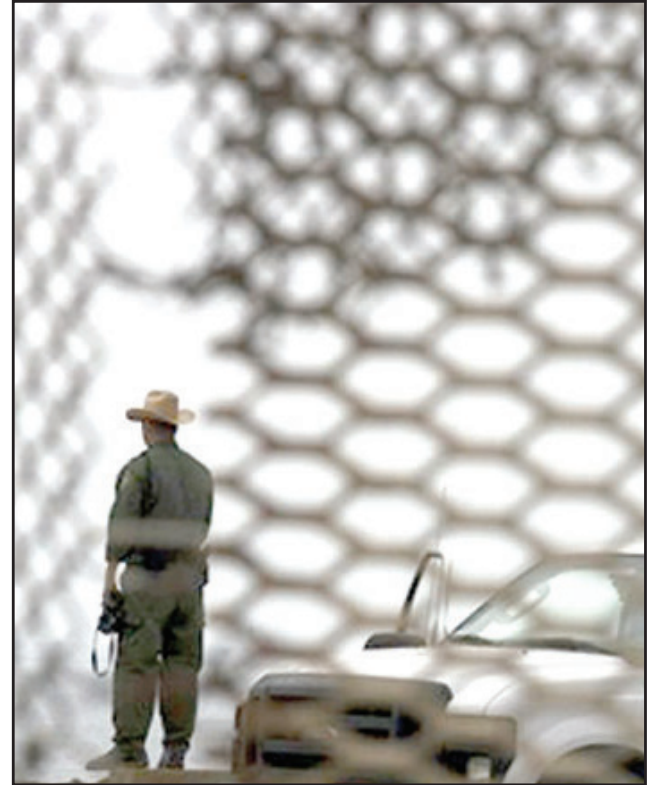
MERCA lo inverti casi 60 miyon dolar na asistencia cu e meta pa mehora seguridad na frontera y pa preparacion di e personal encarga cu vigilancia, segun un anuncio di e Secretaria di Seguridad Interior, Janet Napolitano. E placa lo wordo inverti den agencianan estatal, local y municipal cu ta encarga pa vigila cumplimiento cu ley, pa nan por mehora e orarionan di trabao di e personal encarga pa asina impedi paso di inmigrantenan indocumenta. E fondo por wordo usa tambe pa adkiri ekiponan specializa pa e

sector. E distribucion di e placa dentro di e operacion “Stone-garden” di e departamento a haya mas preferencia den e estadonan di sur, compara cu otro añanan. Tres cuarto parti di e placa lo wordo inverti na Texas, Arizona, California y New México, mientras cu e resto ta bay pa e estadonan na frontera cu Canada. Napolitano, cu a haci e anuncio durante un bishita na Tucson, Arizona, a destaca cu e distribucion a wordo haci tumando na cuenta e creciente violencia na frontera cu México.

Merca ta inverti mas placa pa sigura frontera cu Mexico



Janet Napolitano



Segun polis morto di Carradine por tabata un accidente

E cadaver di e actor Mericano David Carradine, a wordo haya den kashi di e camber di su hotel cu cabuya mara na su cueyo y genital, mientras cu polis a bisa diabierna cu su morto por tabata pa asfixia accidental.

Prome polis a bisa cu nan ta sospecha un suicidio, pero mesora personanan ayega na Carradine a pone e sospecho ey den duda.

Teniente general di polis Worapong Chewprecha a bisa reporteronan cu e curpa di Carradine tabata tin un cabuya “mara na su cueyo y otro rond di su penis”.

“E dos cabuyanan tabata mara

na otro”, e’la añadi. “No ta cla si e’la suicida su mes of no, of si e’la muri asfixia of pa un problema cardíaco debi na un orgasmo”.

Polis a conclui un autopsia ayera pero no a divulga e resultado ainda.

Nanthana Sirisap, director di e Centro di Autopsia di Hospital Chulalongkorn, a bisa cu e analisis di e cadaver a wordo haci pa motibo di e “circumstancianan inusual di e morto di Carradine”, pero no a duna mas detaye.

Teniente di polis Teerapop Luanseng a bisa diahuebs cu e curpa di Carradine tabata “sunu y colga den un kashi” y

cu polis a supone cu ta trata di un suicidio.

Sin embargo, un di e agentenan di Carradine, Tiffany Smith di e compania Binder & Associates, a descarta e posibilidad ey.

“Tur loke nos sa ta cu David nunca lo a comete suicidio”, Smith a bisa. “Nos ta wardando pa e investigacion bin cla pa nos kico realmente a pasa. E tabata tin hopi aprecio pa tur loke bida tin pa ofrece... y esaki no ta algo cu David lo a haci cu su mes”.

Carradine a yega Tailandia siman pasa y a cuminsa traha den un pelicula cu yama “Stretch” dos dia prome cu e’la



muri, Smith a bisa. E tabata tin varios proyecto prepara pa despues di e pelicula di accion aki, dirigi pa Charles De Meaux.

E actor tabata tin “bon beis” ora e’la sali di Merca dia 29 di mei ultimo, Smith a laga sa. Gerente general di e hotel, Aurelio Giraudo, a bisa cu Carradine a check in dia 31 di mei y e ultimo biaha cu e’la miré tabata dia 3 di juni. Carradine tabata conversa cu e emleadonan y te hasta e’la

toca piano y flauta den lobby algun anochi, e’la bisa.

“Mi ta un fanatico di dje. Nos tabata tin un bunita conversacion ora e’la check in”, Giraudo a bisa The Associated Press. “E tabata un persona yen di bida. Mi a conte cu mi a mira e pelicula “Crank” cu mi famia y e’la hari cumi”.

Giraudo a bisa cu un camarera a haya e curpa di Carradine despues di a bati na su porta y drenta ora no tabata tin contesta. Polis a yega mesora.

ATENCIÓN!!!!

Pa motibo di interes hopi grandi den AWEMainta,
nos ta hayando reclamo cu ya mainta trempa
e corant a caba tur rond Aruba

Pueblo No Desespera!



Bo por lesa bo AWEMainta tur dia online na www.awemainta.com

Material recoge no ta di vuelo AF447

FORZA Aereo Brasileiro, FAB, a laga sa diahuebs ultimo cu ningun material recoge te awor ta di e Airbus di vuelo AF447, cu a desaparece dialuna. Segun brigadier Ramón Cardoso, director di Departamento di Control di Espacio Aereo di Forza Aereo, e buy y pida tablanan cu supuestamente ta di un palet di carga, no ta pertenece



na e vuelo di Air France. E mancha di azeta cu nan a haya diahuebs tampoco ta di combustibel di avion, pero di barco. A pesar cu inicialmente material recoge a wordo identifica como di e Airbus, fuentenan di Aeronautica ta splica cu e confusion a bin pasobra, na principio, cualquier resto cu a wordo haya den region ey – caminda supuestamente e avion a cay – tabata wordo considera di vuelo AF447. E material a wordo recoge casi 497 miya di e isla Fernando de Noronha. A haya palet y buy, pero Cardoso ta bisa cu e buynan no a wordo recoge. E teniente brigadier ta bisa cu nan tabata hunto cu e paletnan pero cu nan a los na momento cu nan a bay di e lugar. Segun FAB, tin tres barco buscando restonan di e avion actualmente, pero dos di nan ta na caminda pa e probabel lugar di caida di e avion. Otro dos fragata Frances mester yega Brazil diaranson awor pa yuda cu e buskeda.

Autoridad Venezolano ta confirma di cuater caso di AH1N1



UN di cuater caso di e asina yama griep di porco a wordo confirma na Venezuela, di un ciudadano procedente di un vuelo di Brazil, segun informacion di e ministro di Salubridad Publico, Jesús Mantilla, cu a pidi pa evita panico entre e poblacion.

“A confirma otro caso di influenza A (H1N1) den un ciudadano cu tabata na Rio de Janeiro. Apenas e’la yega Venezuela a detecta cu e tin sintomanan di e enfermedad, e’la wordo aisla, ta hayando tratamiento medico y ta stabil”, e ministro a laga sa den un rueda di prensa.

“Tin suficiente medicamento na Venezuela. Tur test y tratamiento necesario ta wordo haci, no tin motibo pa panico”, e funcionario a añadi.

E prome caso di griep di porco a wordo confirma na Venezuela dia 28 di mei ultimo, den un homber di 22 aña, cu a viaha pa Panama. Den e dianan cu a sigui e testnan di e mucha muher y mama di e hoben tambe a resulta positivo.

Te awor Organizacion Mundial di Salud a confirma mas cu 19.000 caso di e virus nobo den 66 pais.

Super Sunday Powerball Bingo

Diadomingo 7 di Juni
pa 1.00 p.m. na Seaport Casino



SEAPORT CASINO

Snacks y Bebida GRATIS!

PROGRESIVO
AFL.47.718,-

Afl.15,- pa 4 carchi di 8 wega
Afl. 2,- pa 4 carchi progresivo

Bin hunga bingo riba bo fecha natal y ricibi un carchi di bingo completamente GRATIS.

Doorprizes:

- 4x Afl. 25,- cash • 5 Tickets gratis di powerball
- 5 carchi “The Card” gratis di \$5

Corda cu Seaport Power Ball Bingo @ Seaport Casino
ta di dialuna pa diasabra 1.00 p.m.

Cuba ta aplaudi decision di OEA, pero ta rechaz'e

ORGANIZACION di Estadon-an Americano (OEA) diaranson ultimo a anula un resolucion cu a exclui Cuba di e organismo casi mey siglo pasa, habriendo un porta cu e isla a cera mesora reiterando cu nan no ta interesa.

Honduras - Cuba sinembargo a aplaudi e decision como un "rectificacion historico" y un acto di rebeldia di America Latina contra Merca, un comentarista di television estatal a laga sa.

Aunke e resolucion cu a wordo aproba unanimamente—incluyendo e voto di su historico enemigo, Merca - no ta establece condicionnan explicito pa Cuba bolbe drenta e organismo. E ta bisa cu su eventual reingreso lo depende di un proceso di dialogo y negociacion.

E dialogo ey lo inclui democracia y derecho humano, e eterno puntonan di discusion entre Havana y Washington y pa cual motibo Merca ta mantene un embargo contra e isla for di 1962, e mesun año cu Cuba a wordo expulsada di OEA.



Merca, cu a presiona pa e expulsion, e tempo ey a argumenta cu e Gobierno comunista di Fidel Castro no tabata compatibel cu e principionan democratico di OEA, a pesar di cu e tempo ey e organizacion tabatin entre su miembronan paisnan cu tabata wordo goberna pa dictaduranan derechista, manera Paraguay.

"Cuba no a pidi, no kier bolbe den OEA cu tin un historia tristo y di entreguista, pero ta admiti e valor politico, e simbolismo y e rebeldia di e decision impulsada pa e gobiernonan popular di America Latina", tabata contenido di un comunicado cu a worde lesa den e programa Mesa Redonda di e canal di

television di Cuba.

E decision di OEA a bin mientras tin un acercamento entre ambos pais, enemigonan ideologico historico, y poco despues cu presidente Barack Obama a dicidi pa elimina restriccionnan di viahe y mandamento di placa pa Cuba.

Algun luna pasa, e paisnan di OEA a cuminsa argumenta cu e resolucion bieu tabata obsoleto y cu e mester wordo anula pa yuda e dialogo entre Washington y Havana.

Pero "esey no kier men cu Cuba ta bolbe automaticamente den OEA. Tin un proceso cu nan mester pasa'den", Thomas Shannon, secretario di Estado adhunto pa Asuntonan Hemis-



ferico di Merca, a bisa den un rueda di prensa.

Secretaria di Estado, Hillary Clinton, cu diamars a participa na e reunion di canciyernan di OEA na San Pedro Sula, Honduras, di su banda a bisa den un comunicado cu Cuba lo por bolbe den e organismo "si OEA dicidi cu su participacion ta cumpli cu e proposito y principionan di e organizacion, incluyendo democracia y derecho humano".

Cuba a bisa cu nan no ta interesa pa bolbe den OEA, un organismo cu segun nan lo mester desaparece y cu Fidel

Castro a acusa di ta "complice" di crímenan cometí contra e isla.

Cuba y su aliadonan clave manera e presidente di Venezuela, Hugo Chávez, ta respalda e vision aki, a pesar cu nan a participa activamente den e negociacionnan pa anula e resolucion.

"E victoria di awe no ta suficiente. E ta solamente, asina nos ta tumé, e punto di inicio di un era nobo. Pasobra OEA t'ey cu su mecanismonan intacto, imperialismo t'ey intacto", Chávez a bisa na television estatal.

Bin Laden ta silencia Obama y ta Haci yamada di guerra contra islamitanan 'infel'



LIDER di e organizacion extremista Al Qaeda, Osama Bin

Laden, ayera a silencia e yamadan di paz di e presidente

Mericano Barack Obama cu e mundo musulman, na cual e'la haci un yamada pa lanza un guerra largo contra e islamitanan "infel".

Den un otro grabacion di audio, e di dos den menos cu 24 ora, y coincidiendo cu e bishita di Obama na Egipto, Bin Laden a pidi e musulmanan pa keda uni y pa no laga nan mes wordo intimidada pa e aliadonan, segun un raportahe di e canal di television Arabe Al Yazira.

Den su mensahe, emiti casi na final di e discurso di reconcili-

acion cu mundo musulman cu Obama a tene na Cairo, e lider terrorista a pidi e musulmanan di henter mundo pa ta prepara pa lanza un guerra largo y duro contra esnan "infel" na Islam.

"Of nos ta biba bao luz di Islam of nos ta muri cu dignidad. Boso tin e yabi di un guerra largo", Bin Laden a bisa den e grabacion di audio cu segun e television di Qatar tin un duracion di como 25 minuut.

E miyonario di origen Saudita, cu ta e homber mas busca pa Merca y di ken su paradero ta

desconoci, tambe a conseha e musulmanan pa nan keda firme den nan fe y pa no asocia cu e cristiano y hudiunan.

E grabacion ta di tres cu e red Al Qaeda ta lanza den ultimo tres dianan y e di dos di Bin Laden desde cu e presidente di Merca a cuminsa un gira den e region buscando un mihor acercamento cu paisnan di mundo islamita.

Den su mensahe e dia prome, e líder extremista a acusa Obama di ta stimula odio di musulmanan pa cu Merca.

Entrada na Merca prohibi pa presonan di Guantánamo



WASHINGTON - Camara di Representante di Merca ayera a aproba, cu mayoria di voto, un enmienda cu ta prohibi entrada den e pais di e detenidonan na e base Mericano na Guantánamo (Cuba), como parti di un proyecto di ley di gasto pa seguridad aereo.

Cu 397 voto na favor y 25 contra, e legisladornan a duna nan apoyo na e proyecto di ley, cu ta propone un presupuesto di alrededor di 15.700 miyon dolar pa Transportation Secu-

rity Administration (TSA), pa añá fiscal 2010.

Dentro di e norma aki, e camara menor a aproba un enmienda proponi pa e republicanonan Peter King y Mark Souder pa e presunto teroristanan deteni na Guantánamo wordo inclui den un lista di Gobierno federal di personanan cu prohibicion pa drenta Merca.

Den Congreso, e presion ta aumenta pa presidente Barack Obama presenta un plan detaya di loke e lo haci cu e 240



presonan cu ta na Guantánamo, una vez cu e prison ey cera otro añá.

Hopi republicano, y algun demacrata, no ta desea pa e detenidonan wordo traslada pa teritorio Mericano, mientras cu varios pais Europeo, cu a muestra dispuesto pa acepta algun di e presonan, kier pa Merca asumi parti di e carga.

E enmienda di King y Souder a wordo aproba cu 412 voto na favor y 12 contra. Henter e proyecto mester wordo ratifica

den Senado pa e por bira ley. E lista secreto, crea despues di e atentadonan di 2001, ta conoci na Ingles como “no fly list” y eyden autoridadnan ta inclui number di e personanan cu no por aborda vuelonan comercial cu destino Merca.

“Cu aprobacion di e enmienda aki, mi ta contento di mira cu e democratanan ta cuminsa compronde e repercusionnan serio pa seguridad nacional di e decision di presidente Obama pa cera Guantánamo y posible-

mente laga presonan peligroso los na Merca”, King a laga sa den un comunicado.

Mustrando cu por lo menos 74 di e detenidonan cu a haya nan libertad a bolbe uni cu gruponan arma contra Merca, King a insisti cu ta “necesario y razonabel” pa autoridad inclui e presonan di Guantánamo den e “no fly list”.

“Obliga ciudadanonan Mericano pa sinta banda di terorista den vuelonan comercial lo ta algo indignante”, e’la enfatiza.

Obama ta selecta cubano-mericano pa puesto di embahador na México



PRESIDENTE Barack Obama diahuebs a anuncia su intencion di nomina e cubano-mericano Carlos Pascual, un experto den estabilizacion di paisnan despues di conflicto, como e proximo embahador di Merca

na México.

Cas Blanco a informa den un comunicado cu Pascual ta forma parti di un grupo di ocho embahador cu e mandatario Mericano tin planea pa nomina.

Pascual ta e actual vicepresi-



Embahada di Merca na Mexico City

dente y director di politica exterior di Instituto Brookings, un instituto priva, y anteriormente e’la traha como funcionario di servicio exterior durante 23 añá, cu entre otro tabata tin e

tarea pa coordina e reconstrucion y estabilizacion di Departamento di Estado.

“E personanan aki lo yuda representa nos nacion den exterior den momentonan impor-

tante pa nos pais y pa mundo”, Obama a bisa di e individuonan cu e tin intencion di nomina como embahador na México, Canadá, Arabia Saudita, Sur Africa, Guinea, Bahamas, Haití y Lituania.

Desde april, gobierno Mexicano a informa cu nan a duna nan aprobacion pa Pascual bira e proximo embahador di Merca na Mexico.

Pascual tabata embahador Mericano na Ucrania di 2000 pa 2003, y segun e pagina web di Instituto Brookings e ta experto den estabilizacion di paisnan despues di conflicto.

Kenrick Wong y Gary Hollander campeonan di doubles Maikel Ninaber y Lieke Veerman ganadornan Arubastation Tennis Challenge 09



E di 7 edicion di tenis na Hulanda, ATC 2009 a tuma lugar diadomingo 31 mei 2009. Den Tennis & Squash Center Nieuwesloot na Alphen aan den Rijn, tenistanan Arubiano, Antiyano y di Hulanda a bataya for di 11or di mainta te cu 20:00 di anochi riba e cancha di Nieuwesloot. Un dia sano caminda e deporte

di tenis tabata central. Como apertizer e torneo tabatin pa tur hugador y presente e bon gusta Johnny Cake di carni y keshi. E partido final tabata entre Maikel Ninaber (Aruba) y Henry Schut (Hul). Maikel Ninaber a gana oro cu e score di 6-0/6-1. Brons tabata pa Paul Jansen (Hul) cu a gana e semi final 7-5/4-6/3-6 contra Jason

Noordstar (Cur).

E final di e doubles a ser gana pa e duo: Kenrick Wong (Ar)-Gary Hollander (Cur) cu e score 6-0/6-3, contra Jermin Bell-Anton van Blijswijk. E final di e damas a bay entre e rumanan Hulandes, Lieke y Maartje Veerman. E ganadora a resulta Lieke Veerman cu e score di 6-3/6-4.

Organisador Addonsito Croes a manda un danki grandi p'e colaboracion ricibi di dr. Mr. Mito Croes (CDA-11), drs. Paul Croes (AVP), Erin Croes (MagicFm), Gabinete di Aruba (Den Haag), Dennis Geerman (Vision Magazine) y Erna Diaz (CAR Rotterdam). Tambe tur esnan cu pa 7 aña largo a yuda haci e torneo aki un torneo bon gusta entre

tur tenista cu ta sinti un lazo entre Antiyas y Aruba. Ban sigui tene e deporte aki bibe entre nos deportistanan!!

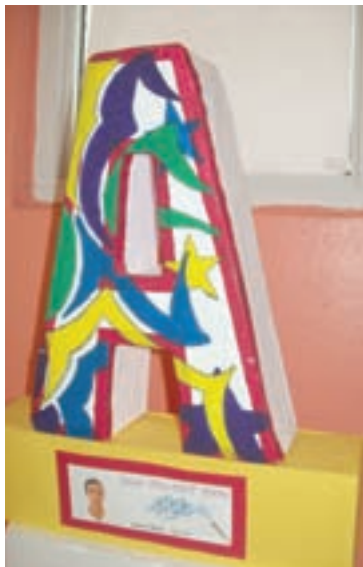
Maikel Ninaber tin 10 luna na Hulanda y ta estudiante Technische Informatica na Arnhem mientras cu Lieke Veerman ta estudiante di turismo na Leiden. Pabien na nos ganadornan!!

Inauguracion di EXPO All OUT! na E.P.B. Oranjestad

DIAMARS, 2 di juni ultimo, E.P.B. Oranjestad a tene e inauguracion oficial di nan EXPO All OUT! na unda diferente sector a duna muestra di nan producto final di diferente proyecto durante aña escolar 2008-2009. E inauguracion a tuma lugar den e aula di E.P.B. Oranjestad den un ambiente hopi festivo na unda invitadonan y prensa por a aprecia un tremendo show di baile y di musica di un grupo di alumno cordina pa docente Rodney Kamperveen y alumno Jean Antoine. Despues di e shownan e directora señora Candida Lamp a corta e cinta pa asina oficialmente habri EXPO All OUT! pa alumnonan y publico en general. Durante e recorrido den e expo por aprecia di seccion Horeca-banket creatividad den adorno di bolo y vlechtmento di pan. Seccion di Cosemento cu schort combina cu cadenanan di cralchi y corki di handenarbeid. Publico por

aprecia tambe un comode traha dor di seccion di Carpinteria y prepara masha bunita dor di seccion di Mucha y Hoben na unda ta muestra con ta usa e comode ora di baña un baby. E seccion di Cuido di Mata a duna un tremendo presentacion fotografico di nan plantacion di promente pica na Santa Rosa. Pa e materia di Handenarbeid alumnonan a presenta diferente artefactonan di indian traha di papel mache y e materia expresie cu bunita cuadrnan den relieve traha di carton, na unda creatividad cu bout cayente a construi diferente mascarada masha bunita mes. Seccion di Carpinteria a duna muestra di set di mesa, stoel y cashi, combina cu spiel den leishi y adorna cu diferente obranan di waya y metal di e materia Techniek. Un cos cu sigur a resalta tambe ta e letternan gigantesco traha di papel mache y adorna cu

pinturanan masha colorido. E materia di Pintamento no a keda atras cu un cantidad masha grandi di pinturanan den contraste di color, cu relieve, aquarela y verf cu un combinacion di forman masha impresionante manera pinturanan acaba cu clabo y hilo di color. Sigur masha creativo mes. Publico por a aprecia tambe un robot grandi traha di piesanan di auto traha dor di alumnonan di seccion Mecanico di Auto y Metal. EXPO All OUT! cordina pa docentenan Shurley Wever y Jacobo Arends, un expo yen di creatividad, na unda e habilidad di alumno y e acabado ta resalta. Pa medio di esaki Directiva di E.P.B. Oranjestad ta extende un invitacion pa publico en general pa pasa entre 3:00 y 6:00 di atardi bishita nos EXPO 'All OUT!' y asina duna apoyo na e esfuerso di nos hobenan. Entrada ta gratis.



Awe tardi ta e caminata contra criminalidad organiza dor di HAC

Ta spera cu hubentud y Aruba en general sostene e hobennan cu kier un mihor futuro



SILVIA Gildhorn, lider di HAC, e ala hubenil di AVP, durante conferencia di prensa a indica cu sinta na curazon di Santa Cruz, cu un grupo di hoben pa muestra nan preocupacion pa cu criminalidad y haci un yamado pa participa na e caminata contra criminalidad cu lo

tuma lugar awe tardi pa 4'or di atardi.

E ta indica cu ultimamente por wak den e titularnan di medianan di comunicacion cu auton ta wordo horta, lugarnan ta wordo kibra, Casnan di Partido banderanan ta wordo baha, y chollernan riba caminda. Esaki

ta solamente algun ehempel di e criminalidad en aumento na Aruba. Pesey HAC a organiza un caminata contra criminalidad na Aruba y muestra asina cu nan ta para firme pa yuda cu e solucion pa caba cu e criminalidad cu ta azotando nos isla.

Mas aleu Silvia ta bisa cu huben-

tud di Aruba ta opina cu un solucion mester bin y pronto pa asina yuda combati y preveni e problema serio cu ta azotando nos isla awendia.

E caminata lo ta saliendo for di Boca Catalina pasando dilanti Malmok Weg, dilanti Mc Donald's, dilanti Paseo Herencia

y caba bek na Boca Catalina. Intencion ta pa muestra cu union ta haci forza y cu si uni awe, specialmente como hobennan mañan nan por yuda, traha y lucha pa busca un solucion pa e problematica aki. Asina el a haci un yamado specialmente na e hobennan di Aruba pa uni riba e dia aki saliendo for di Boca Catalina 4'or di atardi, pasobra ta trata aki di un problema serio y cu si no haci nada e lo ta afectando futuro di Aruba tambe, e futuro di e hobennan.

E promer 150 persona cu yega lo ricibi un t-shirt gratis cortesía di HAC. Pago di registracion, cu ta 5 florin, ta inclui e bebidanan manera awa y iced tea.

Ticketnan ainda ta disponibel cerca tur e miembronan di HAC, na tur Casnan di Partido, ademas por yama Silvia mes na 5934286.

Prome graduadonan di programa Desaroyo di Asociado na Westin



WESTIN Resort Aruba ta di opinion cu den e temponan economicamente dificil aki, e miho inversion ta e inversion den Recursionan Humano. Westin Resort Aruba ta provee su asociadonan cu e oportunidad pa participa den un Programa di Desaroyo di Asociado, PDA, of ADP na Ingles. E programa aki tin como meta pa asisti e asociadonan principal y supervisorio den desaroya nan conocimiento operacional y habilidadnan di maneho, via entrenamiento, designacion di proyecto, oportunidad pa

experiencia liderazgo, mentoring online, y otro actividad. Asociadonan tin e oportunidad pa scohe un posicion y pa un periodo di seis luna, nan ta ricibi entrenamiento semanal den e departamento cu nan a scohe.

E programa a cuminsa na Juni, 2008, y e siguiente seis asociadonan a finalisa e programa exitosamente:

Rosa Provence a entrena como Public Area Supervisor – Guia pa Vanessa Rasmussen;

Julio Restrepo a entrena como



Pastry Chef – Guia pa Oswaldo

Molina; Anousca Roos a entre-

na como Food and Beverage supervisor – Guia pa Bas Olde Riekerink; Aura Werleman a entrena como Accounting Coordinator – Guia pa Lidia Croes; Carmela Carlet a entrena como Accounting Manager – Guia pa Paulien Provence; y Barbara Bird a entrena como Human Resources Manager – Guia pa Ruthline Tromp.

E celebracion di graduacion a tuma luga dia 15 di mei, 2009 den Buena Vista Room, unda Gerente General Richard Roy a expresa su satisfaccion cu e resultadonan y a entrega e diplomanan na e graduadonan di ADP. Westin Resort Aruba kier a duna pabien na e asociadonan aki cu nan logro, y sa cu nan lo ta exitoso den sigui desaroya nan carera. E grupo nobo di participante di ADP lo cuminsa dia 1 di juli, 2009; e asociadonan cu a wordo selecta lo haya e oportunidad pa enrikece nan habilidad di liderazgo y conocimiento operacional pa asina desaroya y crece dentro di e industria di hospitalidad.

Delegacion di FECC Aruba a regresa ayera



E delegacion di FECC Aruba cu a viaha pa Montenegro pa ricibi e traspasso oficial di e bandera di FECC (Federation European Carnival Cities) cu ta oficialisa cu Aruba lo ta cede di e con-

ferencia na 2010. E delegacion completo a yega riba e vuelo di Martinair MP 0661 ayera for di Hulanda. Prome cu e delegacion di FECC Aruba a regresa Hulanda for di Montenegro e

delegacion a sinta cu directiva di FECC pa haci tur palabracion necesario pa cu e conferencia na 2010. Tur cos ta mustra cu e preparacionnan haci prome cu a bai Montenegro ya caba ta di

un nivil cu e directiva tabatin elogio pa esaki. FECC Aruba kier a gradici tur esnan cu di un of otro forma a duna nan aporte na e delegacion di Aruba pa por a logra un bon presentacion.

FECC Aruba kier a gradici tur prensa di Aruba pa e cooperacion ricibi y ta spera cu lo por sigui conta cu e cooperacion pa hunto nos por brinda Aruba un tremendo conferencia.

Scol Paso Pa Futuro Goes Glamour!

SCOL Paso Pa Futuro goes Glamour pasobra nan ta den e prome lustro di existencia y por fin a haya nan mesun edificio. Ta pesei ta bai celebra esaki den grandi conhuntamente cu tur

esnan cu ta desea. E celebracion mahestuoso aki lo ta un fiesta bailabel riba ritmo di TSUNAMI na Westin Aruba Hotel. E fiesta di Glamour lo tuma luga dia 3 di Juli 2009. Cuminsa bo

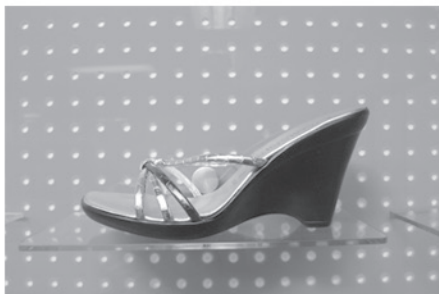
vakantie bailando y gozando hunto cu Scol Paso Pa Futuro y Tsunami! Nos lo topa na Westin diabierna 3 juli 2009. Carchinan

pre-venta lo ta obtenibel cerca e tres personanan den comision di Scol Paso Pa Futuro. Pa reservacion y informacion por comunica libremente despues di 2'or cu Mireya na 565-1743/

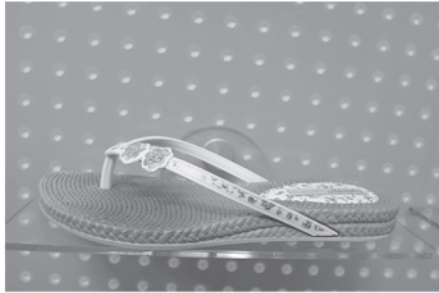
Angelique na 566-9650 y tambe Miriam na 563 -3330. Por haci reservacion via email tonaliet5826@hotmail.com Bo contribucion lo yuda nos scol!

Probecha
Awor Luna di Juni

SHOE BALOO
NEXT TO FOOT ACTION | TEL: 5887800



Cumpra 1 haya otro mitar prijs



Sapatu pa Damas, Sapatu di Calidad, Marcanan for di Italia, Brasil, Spaña y Hulanda

Factornan di Transferencia

Bin conoce nan den nos prome ‘Feria di Producto’

E curpa di e ser humano ta diseña perfecto. Nos curpa tin tur loke ta necesario pa funciona normal. Cada organo tin su funcion specifico. Nos curason ta e pomp cu ta percura pa e circulacion di e sanger cu na su tumor tin cu transporta e.o e oxigeno y hibe na e otro organonan incluyendo e cerebro.

E higa ta e filter di nos curpa. E pancreas ta produci e.o. e enzimanan digestivo di nos stoma y e ta produci tambe e insulina cu ta kima e sucu den nos sanger, etc.

Loke ta tene e curpa y e organonan funcional y saludabel ta nos sistema inmunologico,

loke nos ta yama ‘nos defensanan’. Nos sistema di “Defensa” ta proteha nos curpa contra invasor (germa, virus y bacteria), infeccion y te hasta contra celnan canceroso cu ta acumula den nos curpa.

Nos sistana di “defensa” ta e unico garantia pa un bida y curpa saludabel. Si nos sistema di “Defensa” ta deficiente, nos curpa ta vulnerabel pa tur sorto di enfermedad. Si nos “defensanan” ta sobre-activo e ta ataca nos propio curpa (Enfermedadnan “Auto-immune”). Pa nos tin un sistema di defensa balanza y optimo, nos lo tin cu

siña biba mas conciente di e funcionamiento di e curpa y su organonan (un estilo di bida cu un dieta balanza, suficiente ehercicio y descanso adecua). Na aña 1949 un medico cientifico a bin descubri cu informacion ‘Inmunitario’ por ser “transferi” mediante tansfusion di sanger. Despues di varios estudio y investigacion a logra isola e molecula specifico cu ta haci e transferencia di e informacion inmunitario aki. A bin resulta cu, den e “Calostro Materna” tin e concentracion mas grandi di muleculanan specifico aki cu ta haci e trabao ey.

Tambe a bin discutii cu tir ma-

mifero, reptil y ave (pjaro) tin e mesun uulecula aki!

E muleculanan aki a ser yama “Factornan di transferencia” “Factornan di Transferencia” ta pues muleculanan mensahero cu ta transferi of traspasa informacion inmunologico di Mama pa yiu den e ‘calostro materna’.

Durante ultimo 50 añanan miles y miles di estudio cientifico y medico a ser haci riba e “Factornan di Transferencia” aki y tur resultado ta indica cu e “Factornan di Transferencia” aki ta e secreto di Salud, Vitalidad y Funcionamento pa loke ta trata nos sistema di defensa.

Varios empresa di investigacion y di mercadeo a ponc e substan-

cianan aki riba mercado den diferente fonna y concentracion. Mientras cu un empresa Mericano a patenta e formula di extrecion di e muleculanan specifico (e Factornan di Transferencia) aki y tin e producto ya pa tres aña ruba nos mercado local.

Diasabra awor dia 6 di juni pueblo di Aruba en general tin e oportunidad di bin sera conoci cu e tremendo producto aki durante un “Feria di Producto” cu ta ser organisa pa “ProLife-Foundation i.o.” en cooperacion cu e diferente distribuidornan di e productonan aki. E feria di producto ta tuma lugar na Teresita Center na San Nicolas entre 10’or di mainta y 3’or di atardi.



HIT 94 FM
We Blow the Competition Away

Aruba's Top 20

06/06/2009

- 1 / 1.. DON'T LEAVE ME – PINK
- 2/4.. POOR MANS PARADISE-THE SUBDUNES
- 3/2.. SI TU TE VAZ – REY RUIZ
- 4 / 5.. BOOM BOOM – BLACK EYES PEAS
- 5 / 7.. MI BELIEVE – MR. VEGAS
- 6 / 3.. BLANCO – PITBULL – PHARELL
- 7 / 8.. CLOSE TO ME – KATRINA
- 8 / 10.. CAPE GOD KWASSA KWASSA – HOT CHIP – PETER GABRIEL
- 9 / AMOR Y AMISTAD – 2 BY 2
- 10 / 17 .. UNSTOPPABLE – 2 FACE IBIDIA-R.KELLY
- 11 / 18.. COME OUT AND SEE – DE LA CHETOO
- 12 / 9.. ARUBA POR MEHOR – NORBERTO TJONG A JONG
- 13 / 19.. ITS HAPPENING – JFH
- 14/16.. BEAUTIFUL SUNSHINE -- FONSECA
- 15 / 12 .. JAI HO – PUSSY CAT DOLLS
- 16 / -- HISTORIA DI AMOR – GERALDINE BATISTA
- 17 / -- DO SOMETHING – BOMANI
- 18 / -- WHEN LOVE TAKES OVER – DAVID GUETTA – KELLY ROWLAND
- 19 / 11 .. I NEED A GIRL – TREY SONGZ
- 20 / 13 .. BUSCO ENAMORARME – ISA CADELLA

Aruba's Top 20 produced by: Johnny Habibe
For Hit 94 Mega 88 FM stereo

Waste-Rec promoviendo maneho di desperdicio

Recycla awor, E tec pa Waste – Rec!

AWE 5 di juni ta DiaInternacional di Medio Ambiente y Waste – Rec (Waste –Management & Recycling) kier para un rato keto na e aspecto Recyclahe. E no ta desconoci cu e capa di ozon ta dañá y rond di mundo nos tin cu haci tur lo posibel pa proteha y asina preserva nos medio ambiente. Nos tin cu reduci desperdicio, reusa y recyclo producto cu nos tin pensa pa deshaci di dje. Awendia nos ta biba den un mundo unda produccion di mas ta tuma lugá y awor cu nos ta na porta di un recesion economico ta urgi pa nos tuma cierto medidanan. Nos por cambia por ehempel, nos estilo di bida na cas y na pia di trabou, Tur esfuerzo mester wordo tuma pa rebaha e cantidad di desperdicio na cas y/of na pia di trabao. Tin articulo cu nos por usa di nobo (reusa) y tin articulo cu nos por colecta pa recyclo. Ya tin como casi 5 aña cu na un escala chikito Waste – Rec ta colecta bleki di aluminio, papel y corant cu Eco-tech ta exporta pa wordo recicla. Manera ya nos a anuncia den media, coleccion di articulo recycabel dentro di poco lo conoce un caracter mas grandi cu por ta parti di e solucion.

Conseho general pa promove maneho di desperdicio rond di cas y proteha e medio ambiente: Recycla: Cumpra un baki pa sushi mas chikito pa e cushina, asina bo persona ta wordo stimula pa colecta cierto producto recyclabel. Asina bo persona ta yuda Waste –Rec colecta articulo di cas recyclabel Reduci: Percura cu boter y bleki ta limpi prome cu nan wordo deposita den e baki pa recyclohe. Asina por evita problema cu musca, fruminga y otro insectonan di cas y alavez aporta na reduccion di desperdicio.

Reusa: Usa por ehempel un tas di compras di paña. Hiba cuminda y coi bebe trabao den un baki y termo/boter reusabel.

Plama e mensahe dor di conta otro hende, un boca bisa otro y asina yuda inicia otro comportacion. Envolvi bo yiu tambe y asina educa nan tempran, locual ta yuda nan lanta cu aprecio pa reduci desperdicio y cu lo conduci cu nan lo aplica dicho habito den nan bida avansa.

Cicatriz cu a bolbe bira herida

Pa: Drs. Joyce L. Pereira - Final

DEN mi analisis mi no a topa nada cu ta indica cu di berdad nos muchanan ta central: Mas e mucha demostra cu e tin problema cu e enseñansa aki, mas riguroso ta baha riba dje y ta castig’e kitando su herment precioso di pensa y di siña cu ta su idioma. Un otro ehempel recien t’e decision di Colegio Arubano cu no ta permiti Papiamento mas den ningun les y cu lo cuminsa selecta e muchanan na entrada di Colegio a base di nan dominio di Hulandes. Ta castiga nos pueblo, pasobra e no ta di habla Hulandes. Tin dos pregunta cu ta primi mi: 1. Dicon t’asina difcil pa compronde cu loke Hulandes ta pa pueblo Hulandes, ta Papiamento pa nos pueblo?

Y dicon tanto esfuerso asina, pa stroba nos pueblo haya enseñansa di berdad? Dicon ta haci siñamento asina difcil y inatractivo pa nos muchanan? Tur profesional di enseñansa sa, cu idioma materno t’e herment di mas fuerte cu un mucha tin pa e siña, na tur parti di mundo. Y tur profesional den enseñansa sa, cu siña den un idioma cu bo no ta domina, ta provoca siñamento di gaña gaña, siñamento for di cabes sin compronde, frustracion, un porcentahe halto di mucha cu ta kita scol na un momento prematuro y di mucha cu ta keda sinta. Den e sistema aki e mucha tin cu siña tur cos na Hulandes, sin haya e oportunidad di siña e idioma aki na un manera normal y trankil, for di punto sero como idioma stranhero, loke e idioma aki ta p’e mucha. Ta parce cu den tur e esfuerso

pa reconstrui y innova nos enseñansa siñamento di Hulandes a keda e meta principal, mientras desaroyo di comprension, conocimiento, pensamiento, personalidad no ta importante. Dicon mi ta bisa esaki? Pasobra den e scol multilingual basico nobo cu ta den preparacion a bin ordo di ariba cu mester proba cu e muchanan ta siña mihor Hulandes cu den e scol bieu y cu mester pasa pa Hulandes como idioma di instruccion den klas 5 y cu no sigui cu Papiamento como idioma di instruccion te klas 6.Y den scol secundario general (M, H, V)) Papiamento como idioma di instruccion ta un tabu grandi. Ta tolera Papiamento como materia si, pasobra no por otro y pa complace kisas, pero a mutil’e completamente den e tipo di enseñansa aki, kitand’e for di lista di examen, pasobra supuestamente e ta “un onvolwaardige taal”. “Onvolwaardig” kiermen: Deficiente, invalido, imperfecto. Ainda, den siglo 21 tin hende cu ta pensa manera e hendenan di dos siglo pasa? Prueba palpabel cu nos enseñanza no a siña nan ni lesa, ni pensa. Tristo ta, cu t’e propio Arubianonan ta dicidi esaki. .Ta culpa e mucha cu no ta domina Hulandes y e maestro cu no ta logra siña e mucha Hulandes, sin ripara cu e problema ta den e sistema di enseñansa mes cu ta un copia, un imitacion di e sistema Hulandes cu no ta diseña pa nos muchanan, nos hendenan. E sistema aki ta un pifia (blunder) científico masha grandi mes, producto di un orientacion Eurocentrico cu ta nenga e car-

acter propio di nos hendenan y nan cultura. E indoctrinacion cu e sistema aki tabatin y tin como meta, - bo idioma no ta sirbi, etc - :T’asina fuerte, cu e personanan cu ta tuma decision no ta tene cuenta cu e resultadonan y e recomendacionnan di investigacion científico local y internacional. Nan no sa mes di nan kisas.. Ta bon pa lesa loke UNESCO ta bisa tocante idioma den enseñansa. (1953 y 2003, disponibel riba internet) ((E meta di e enseñansa aki lo por ta: Tene nos pueblo mas bobo posibel, mas sumiso posibel? Mi no por kere cu esey t’e meta, pero si mi ta mira cu esey t’e resultado.)) Pa clausura algun conclusion: Con nos por cura e herida aki? Den e epoca aki di posicion politico nobo y di emancipacion, nos mester ta consciente y reclama nos derechonan. Nos mester elimina e idea cu “nos mes no por”, un mentalidad cu a haci nos bira un pueblo cu ta duda den su propio capacidad y conocimiento. A bira tempo pa nos analisa nos situacion y bira orguyoso di loke nos ta y di loke nos tin y pa nos haci uzo di esey pa logra meta cu ta na bienestar di nos mes pueblo. Nos tin p.e. nos propio idioma, Papiamento, cu mescos cu tur otro idioma, ta un creacion di e mente humano potente, poderoso y di e habilidadnan humano social y cultural. Nos antepasadonan a desaroya e idioma aki den situacion masha difcil, den cua a kita di nan nan idioma original,

nan famia, nan cultura, nan creencia, nan historia. E idioma aki ta un trofeo di sobrevivencia: El a crece durante hopi siglo y a surpasa hopi obstaculo. E ta mes fuerte cu su pueblo. E idioma aki ta un idioma asina interesante, cu e ta topico di hopi investigacion científico internacional. Nos yiunan tin e derecho di siña den nan propio idioma: Papiamento ta sumamente necesario den nan educacion; tur investigacion ta muestra den e mesun direccion aki. Mi no a topa cu ningun investigacion científico, cu ta conclui cu

mester elimina Papiamento y uza Hulandes of otro idioma como idioma di instruccion. Nos tin un siglo caba ta lucha cu un sistema di enseñansa cu ta un desaster. E problemanan ta bon conoci, hasta e motibonan. A bira tempo pa tuma un curashi pa kibra cu e sistema obsoleto aki cu tin asina tanto fayò irremediabel.. Nos por drecha hopi cos, si nos tribi di pensa independientemente y tribi di ta critico y creativo, un condicion pa crece y desaroya di berdad y pa cura e herida sushi aki. Man na obra.

Rosario Bibò na Alto Vista


DIALUNA 8 di juni lo tin un otro Rosario Bibò na Kapel di Alto Vista cuminsando pa 7 or y mei di anochi.E interes pa resa e santo rosario hunto ta crece y sigur ora cu e fielnan tin e oportunidad pa reuni na Alto Vista, na pia di patrona di nos isla, esta Birgen di Alto Vista.E luna aki nos lo resa pa gradici

Dios pa tur bondad y bendicion cu nos ta ricibi di dje cada dia di nobo y tambe pidi nos mama di Alto Vista pa yuda tur esnan den necesidad: tur enfermo, nos grandinan, famianan cu a perde un ser kerì recientemente, pa nos hobennan, esnan cu tin diferente problema. Pa nan tur nos lo resa pa nan sigui

carga nan Fe y alivio pa nan dolornan y pa nan haya sanacion na alma y curpa.Como cu nos ta acercando Dia di Tata, nos lo resa pa tur tata di Aruba pa semper nan duna nan yiunan un bon ehempel y stima nan esposa den tempo bon y tempo malo.Tur fiel ta keda cordialmente invita pa asisti dialuna awo, 8 di juni, pa 7 or y mei di anochi na Kapel di Alto Vista pa



3D movies
presented by
SETAR



THE CINEMAS

www.thecinemas.aw **VALID TILL JUNE 10**

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

PG	UP 3D				
	daily:	4:50	7:00	9:00	
	matinee:	12:40	2:45	late show:	11:05
PG-13	TERMINATOR SALVATION				NEW
	daily:		6:05	8:30	
	matinee:	1:10	3:40	late show:	11:10
PG	NIGHT AT THE MUSEUM 2				
	daily:		5:30	7:45	10:00
	matinee:	12:55	3:15	late show:	12:15
R	THE LAST HOUSE ON THE LEFT				
	daily:		5:20	7:30	9:40
	matinee:	1:00	3:10	late show:	11:50
PG-13	ANGELS & DEMONS				
	daily:		5:30	8:15	
	matinee:	11:50	2:35	late show:	11:10
PG-13	DRAG ME TO HELL				
	daily:		5:50	8:00	10:10
	matinee:	1:30	3:40	late show:	12:20

AT PASEO HERENCIA

PG	UP 3D				
	daily:		5:00	7:15	9:20
	matinee:	12:30	2:45	late show:	11:30
PG-13	TERMINATOR SALVATION				NEW
	daily:		6:00	8:30	
	matinee:	1:10	3:35	late show:	11:00
PG	NIGHT AT THE MUSEUM 2				
	daily:		5:15	7:30	9:45
	matinee:	12:45	3:00	late show:	12:00
PG-13	ANGELS & DEMONS				
	daily:		5:40	8:30	
	matinee:	12:05	2:55	late show:	11:20
R	THE LAST HOUS ON THE LEFT				
	daily:		6:50	9:00	
	matinee:			late show:	11:10
PG-13	17 AGAIN				
	daily:		4:40		
	matinee:	12:10	2:25	late show:	
PG-13	DRAG ME TO HELL				
	daily:		5:50	8:00	10:10
	matinee:	1:30	3:40	late show:	12:15

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWE**Mainta** mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente. AWE**Mainta** ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Ki calidad di bida nos grandinan lo tin den futuro?

Pa: drs. ing. Herbert I. Diaz, MM.

ACTUALMENTE tin alrededor di 14.000 persona riba 60 aña na Aruba. Pa aña 2030 e cantidad aki lo bay den direccion di un duplicacion. E idea aki, en principio, no mester spanta nos. Subimento di edad no ta suppose di ta un problema. Todo lo contrario, un pais caminda e grupo di pensionado ta crece proporcionalmente mas hopi cu e otro gruponan di edad (vergrijzing), por tin su bentaha tambe. Ta conoci p.e., cu paisnan asina ta bira mas stabiel y cu menos criminalidad.

Ademas, hendenan di edad tin experiencia, conocimiento y sabiduria y por ta productivo den hopi forma ainda. Ta importante si p'e proceso di embejece sosode di un manera positivo. E factornan cu mas ta faborece un persona di edad halto p'e disfruta di un bon calidad di bida ta su situacion economico, su salud y ... atencion personal. Desafortunadamente, nos ta topa aki cu problema pa hopi hende na Aruba ora analisa nan situacion.

75% Di Aruba su pensionadonan ta depende unicamente di AOV. Awor, net e pensioen general aki ta na peliger. No solamente cu ta bay tin cada dia menos persona cu ta paga prima den comparacion cu e grupo creciente di pensionado. Tambe e hecho cu e indexacion

anual di AOV ta sosode cu un ahuste pa inflacion so, loke tin como consecuencia cu e grupo aki no ta participa den e crecimiento real di nos economia. Riba e tereno di salud ta conoci cu varios estudio ta demonstra cu varios enfermedad cronico manera diabetes y presion halto ta aumentando. Ademas, hopi hende tin problema di sobrepeso. Sin duda, e factornan antes menciona ta perhudica e proceso di avansa den edad.

Tocante e circulo social, cu ta importante pa un persona di edad por conta cune, por observa lo siguiente. Ta conoci cu na Aruba famianan a bira mas chikito. Na mesun momento ta resulta cu individualismo y materialismo a gana tereno. Pone acerca cu e situacion economico ta exige cu casi tur miembro adulto di un famia mester traha, e ora por splica dicon cada dia tin menos interes y tempo pa duna atencion n'e grandinan. Te aki e analisis no ta muestra mucho alentador y sin duda e situacion ta, of lo bay, afecta mas di un persona di edad den nos comunidad.

Pero, tin un bon noticia. Esey ta cu e situacion plantea den e articulo aki tin su remedi! Na prome lugar, nos AOV mester wordo reforma lo mas pronto cu ta posibel, mientras cu e sistema

di indexeer e pensioen por cambia, pa asina e cumpli cu su funcion social vital di brinda e pensionado un ingreso decente p'e por cubri su gastonan cune. E tema aki ta di tal indole cu pronto mi lo dedica un articulo special na dje. E situacion di salud por wordo mehora significativamente cu un maneho di Gobierno pa "Health Promotion". Promocion di salud ta referi na un educacion positivo pa salud y actitud social di manera cu e poblacion henter ta siña mehora su propio control riba su salud. E areanan cu e educacion aki ta cubri ta; fisico (nutricion, ehercicio regular, seguridad y higiena), social, mental, emocional, intelectual, spiritual y ambiental. E atencion personal cu ta vital pa tur persona di edad avansa lo por wordo duna, ora e famianan mes no por atende tal necesidad, den centronan special p'e grandinan (bejaarden- en verzorgingstehuizen).

Un estudio por determina cuanto di e centronan lo bay tin mester den nos futuro cercano. Den caso cu e inversion p'e centronan resulta di ta mucho halto, por pensa den direccion di un seguro cu ta cubri "mantelzorg" y "alfahulp" pa e pensionadonan. "Mantelzorg", en principio ta referi na cuido, door di famia, amigo y/of bisi-



ña, di enfermo cronico, persona handicap y en general na tur persona cu no por yuda su mes mas. "Alfahulp", ta representa servicionan basico manera limpieza di cas, labamento di paña, strika y cushna. Dor di crea un seguro social asina, un instancia cu ta ricibi pago pa su labor, lo keda encarga cu e tareanan indica.

T'aki a trata e realidad cu Aruba

ta bay experimenta un cambio importante den su composicion demografico, caminda e grupo di personanan cu edad avansa lo crece rapidamente. Si no actua di manera decisivo awor, hopi hende lo haña nan mes ta biba un behes problematico sin tin pakico. Ban spera cu e biaha aki lo no laga e baca hoga prome, pa despues bay dempel e pos. Nos calidad di bida ta den realidad den nos mesun man!

"Cu MPA, e ta Posibel!" Riba YouTube y Website

DIAMARS 2 di juni MPA a presenta su slogan: "Cu MPA, E Ta Posibel!" .E slogan a wordo presenta pa medio di un slideshow y videoclip yama "History in the Making", uno sumamente impactante.

E publico a keda emociona mirando e videoclip di MPA atrobe y tur hende por a corda cu MPA a marca historia. Comentari- onan tabata cu na 2005 nan a

bisa cu ta imposibel pa lanta un partido 3 luna prome cu eleccion y MPA a demonstra cu E Ta Posibel. Cu ta imposibel pa saca asiento y MPA a demonstra cu E Ta Posibel. Tabatin mas logro ainda na unda a comenta hopi riba e hecho cu Monica Kock ta e di 4 persona cu a haya mas hopi voto na Aruba, anto den tres luna di tempo. Cu MPA E Ta Posibel tabata bon cla.

Mirando e interes grandi pa por wak e powerpoint presentacion MPA a dicidi di pone e powerpoint presentacion cu yama "History in the Making" riba YouTube y riba e website di MPA pa por duna e publico e oportunidad pa keda wak esaki. Bo por wak e presentacion riba <http://www.youtube.com/watch?v=JOKXVRBCddM> y www.mpaaruba.com.



Aruba Way Foundation ta organisa un biaha mas su grandioso caminata Na beneficio di Fundacion Respeta Mi y Ban Uni Man pa Cria nos Muchanan



‘A bira un custumber cu pa varios aña caba Aruba Way Foundation ta hopi activo den yuda instancianan den comunidad di Aruba cu e solo meta di mehora bida di personanan cu menos recurso y den necesidad. E aña aki un biaha mas Aruba Way Foundation ta organisa su grandioso caminata, un evento di magnitud grandi cu ta wordo organisa cu e solo obhetivo pa recauda fondo pa instancianan cu ta traha pa un causa specifico y cu ta duna un gran aporte na comunidad di Aruba.’, tabata palabra di señora Mary-Ann Falconi-Rasmijn, representante di Aruba Way Foundation pa cu e Fun Walk/Run 2009.

Señora Falconi-Rasmijn ta añadi cu e aña aki no lo ta diferente y lo dedica e caminata na beneficio di muchanan di Aruba. P’e motibo aki e caminata lo tin e tema di ‘Walk for Kids’, un caminata unda den un ambiente ameno Aruba ta cana pa sostene muchanan di Aruba. E caminata aki lo tuma lugar diasabra 4 di juli 2009.

Señora Falconi-Rasmijn, ta amplia cu ya ta di 4 aña consecutivo cu Aruba Way ta organisando e caminata y ta motiva pueblo

di Aruba pa cana pa un bon causa. E aña aki ta toca turno na fundacionnan cu ta traha cu muchanan.

Instancianan cu lo beneficia for di e Walkathon: Na 2006 fondonan recauda cu e caminata a bay pa Rode Kruis Aruba y na 2007 pa Wit Gele Kruis Aruba. Aña pasa mas di 1500 persona a cana pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds y Edmund Harms Foundation. E aña aki Aruba Way Foundation a scoge dos instancia caritativo hopi special cu lo beneficia for di e caminata. E dos instancianan cu lo beneficia di e caminata ta: Ban Uni Man pa Cria nos Muchanan y Fundacion Respeta Mi.

Ban Uni Man pa Cria nos Muchanan

Ban Uni Man pa Cria nos Muchanan ta un fundacion cu a wordo funda na aña 2001. E ta un iniciativa di un grupo di ciudadano preocupa y cu tin como meta pa percura pa cada mucha menos afortuna, tog haña un desayuno, cada mainta durante orario di scol pa henter un aña largo. E programa aki a cuminsa cu un cantidad di 138 mucha na 12 diferente scol aki na Aruba. Desde 2001 e

cantidad aki a crece y bira 580 mucha na 35 scol riba nos isla. Un cantidad hopi grandi cu ta bira hopi dificil p’e fundacion sigui sostene cu e fondonan cu e ta ricibi.

Fundacion Respeta Mi Fundacion Respeta Mi a wordo funda na aña 1991 y tin como meta pa aporta na prevencion di abuso di mucha, negligencia y en particular abuso sexual di mucha. Actualmente Fundacion Respeta Mi ta trahando riba un proyecto cual ta ensera “inrichting” di un espacio na nan oficina y haci’e apto pa por organisa workshops y duna presentacionnan pa mayor, educador y hobennan riba diferente topico, entre otro abuso di mucha, y opvoeding di un mucha.

Cu e caminata Aruba Way lo haci e proyectonan di e fundacionnan aki bira realidad cual na final lo beneficia muchanan di Aruba.

Den e conferencia di prensa ambos instancia a muestra nan

aprecio y gratitud pa cu e escogencia di Aruba Way Foundation. E Fun Walk/Run ‘Walk for Kids’ lo tuma lugar diasabra 4 di juli cuminsando for di 5’or di atardi. Tur participante ta wordo spera n’e edificio bieu di International School of Aruba situa na Seroe Colorado unda cu e caminata lo cuminsa y alabes termina.

Miembro di comision organisatorio di Aruba Way Walk for Kids 2009, sr. Kenrick Tromp, kende tambe tabata presente durante e conferencia di prensa a splica con pa inscribi y tambe a amplia mas riba e ruta di e caminata cu lo pasa den colony.

Inscripcion

Sra. Mary-Ann Falconi-Rasmijn ta añadi cu e evento aki ta priminti di ta grandi y pesey ta pidi tur esnan cu kier participa pa inscribi na tempo. Con pa participa? Pa inscripcion por pidi e formulario di inscripcion cerca tur miembro di Aruba Way Foundation of yamando telefon 589-4646. Por fax e

formulario yena na fax 589-4949 of mail e na arubaway@valero.com. Contribucion pa cu e caminata ta solamente Afl. 5,- pa persona. Cu cada florin participantenan ta contribui na mehora bida di un mucha.

Mester menciona cu Aruba Way manera tur aña tin un servicio special di delivery di T-shirt pa gruponan di 3 persona of mas. Aruba Way ta hacie facil pa un y tur por participa y contribui. Aruba Way Foundation conhuntamente cu Fundacion Respeta Mi y Ban Uni Man pa Cria nos Muchanan ta finalisa cu un invitacion na henter pueblo di Aruba pa bin cana y duna bo aporte como bon ciudadano di nos dushi isla Aruba.

AWEMainta
el corazón de Aruba

Nos e-mail:
noticia@awemainta.com

Tel: 583-1400

Fax: 583-1444

Open brief aan Staatssecretaris Bijleveld

EXCELLENTIE,

Ondergetekende is, als inwoner van Aruba, maar ook als iemand die minstens 10 jaar in Nederland heeft gewoond, stemgerechtigd voor de verkiezingen van de Nederlandse

leden van het Europees Parlement. Hij is dus a.h.w. ‘dubbel gerechtigd’! Ondergetekende heeft (op tijd) zijn registratiedocumenten ingediend bij VNO op Aruba, doch tot op heden, 4 juni 2009, 15.00 uur zijn stembrief niet ontvangen. Navraag

ten kantore van VNO vanochtend leverde niets op; al kwam hij er wel achter dat hij niet de enige was...Hij schaamt zich plaatsvervangend voor de –voor Nederlandse begrippen– ongelooflijk slechte organisatie van deze verkiezingen: een

blamage voor de democratie! Wanneer mr. dr. Mito Croes op enkele stemmen na niet zou worden verkozen tot lid van het Europees Parlement, bent U daar verantwoordelijk voor! U wilt de ‘rotzooi’ hier op Aruba laten onderzoeken: prima,

maar dit bureaucratisch ‘debacle’ is zeker ook een diepgaand onderzoek waard!

Hoogachtend,

Harry Oplaat
Aruba

Farandula

Top 5
Box Office>>>

Cynthia Nixon di Sex and the City ta verloof cu su mucha muher



E actriz Mericano Cynthia Nixon, e abogado Miranda den e serie Sex and the City a verloof cu su mucha muher Christine Marinoni. Despues di 5 aña di relacion, Nixon a bisa cu su intencion ta pa casa durante e manifestacion “Love, Peace and Marriage Equality”, celebra na New York, na fabor di e derechonan di personanan homosexual. E ocasion a wordo probecha pa Cynthia pa mostra e renchi diamante cu Matinomi a regale pa formaliza nan noviazfo na april pasa. Nixon di 43 aña y su pareha di 42, ta spera pa casa na New York, una bes cu Senado di e estado legaliza e matrimonio entre parehanan di mesun sexo. E dos muhernan a incia nan relacion na 2003, despues cu e actriz a separa di e fotografo Danny Mozes, cu kende e ta comparti e custodia di nan yiunan, Samantha di 14 aña y Charles di 7.

Dudanan riba sexualidad di Cristiano Ronaldo



LOOK di Cristiano Ronaldo, actualmente un di e streanan maximo di futbol mundial, a duna hopi di papia. E potretnan a wordo capta pa e paprazzinan cu tabata presente mientras Ronaldo tabata pasa vakantie na Italia, y publica den e Daily Mail. Despues di esaki e comentarionan no a stop. Motibo di e critica ta bin for di e pechi ros, shortnan super pega mescos cu e camisa cu V neck, ademas di dos detaye ultra femenino cu a caba di duna forma na e style straño aki: cadena di perla y flornan ros na su oreja. Cristiano ya caba a duna hopi co'i papia riba su forman di bisti, hopi excentrico, pero for di e potretnan aki su sexualidad a wordo poni den duda.

Michael Jackson tin miedo pa subi peso



E cantante Michael Jackson, kende segun informacionnan di prensa ta enfrentando un lucha contra cancer di cuero, tin miedo pa subi peso. Segun e tabloide Britanico The Sun, e artista, cu ta pisa 57 kilo, ta comiendo masha tiki y motibo di esaki ta pa no acumula vet. Jackson, cu tin un altura di 1.79 tin hopi miedo pa e posibilidad di subi algun kilo, dor di cual e ta come solamente un biaha pa dia. “Michael tin fobia pa vet. E no kier ni un gram di vet na su cintura”, segun un fuente di e tabloide.

Novelanan tambe a drenta mundo cibernetico Awor lo tin webnovela



E actornan Kate den Castillo y Guy Ecker (di e telenovela Café) lo protagoniza un novela nobo, e biaha aki den un formato novedoso, exclusivo pa internet. E novela cu tin e titulo Vidas Cruzadas ta marca e reencuentro di e pareha di actornan, kendenan a logr aun gran exito algun aña atras cu e telenovela La Mentira, cu a wordo transmiti pa Televisa. “Vidas Cruzadas ta un storia hopi actual, riba un mucha muher cu ta traha, ta independiente, tin su ida y ta tuma e decision di bira mama a pesar cu e no a haya su principe azul”, Ecker a comenta den entrevista den e programa El Gordo y la Flaca. E historia, cu lo por wordo sigui riba e site di Univision, a wordo skiribi pa Estela Sainz, casa di Ecker, kende por cierto ta percura di no wak e escenanan romantico entre su casa y Kate. “E ta percura pa bandona e foro ora tin algun escena di sunchi”, segun e actor Brasileiro.



Up

2



Night at the Museum: Battle of the Smithsonian

3



Terminator Salvation

4



Drag Me to Hell

5



Star Trek

The Beast ta wordo cancela

E serie policial The Beast, transmiti pa A&E, protagoniza pa Patrick Swayze, a wordo cancela, segun a wordo informa fin di e siman aki. Ehecutivonan di e canal A&E y e productornan a dicidi cu e serie no lo tin un di dos temporada. Motibo pa esaki no ta realciona cu e enfermedad di Swayze, pero dor di e nivelnan abou di audiencia. Patrick, cu ta luchando contra un cancer di pancreas for di mas of menos un aña pasa, ta interpreta den The Beast un agente di FBI corrupto.



Angelina y Brad ta sigui hunto A pesar di e rumornan, nan relacion ta stabiel



DESPUES cu varios medionan di comunicacion a bisa cu Angelina Jolie y Brad Pitt tabata

cerca di separacion, y inclusive a afirma cu nan lo oficializa e final di nan relacion, un rep-

resentante di e pareha a dicidi di pone punto final na e ola di rumornan cu ta rond di e protagonistanan di Mr. and Mrs. Smith. "No ta berdad", tabata e declaracionnan di un di e agentenan di prensa di e pareha, despues di lesa e noticia cu e tabloide The National Enquirer cu tabata segura cu e relacion entre e actornan tabata asina fractura cu dentro di poco nan lo a oficializa nan separacion. Segun e website NYDailyNews.com, Angelina y Brad ta sigui hunto y mes glamoroso manera promer dia. Recientemente e pareha a briya riba tapijt cora di e Festival di Cine di Cannes, caminda no solamente nan a destila amor, sino cu a muestra tambe cu entre nan no tin problemanan. Inclusive, e pareha a probecha presencia di camaranan pa intercambia cariñitonan, actitud cu poco biaha ta ta haci'e dilanti publico. No ta e promer biaha cu e tipo di rumornan aki ta bin dilanti pa loke ta Brangelina den e ultimo luanan. Poco tempo pasa un tabloide a vincula Brad Pitt cu un empleado di e mansion Jolie-Pitt.

Gwen Stefani lo por ta divorciando



E cantante Gwen Stefani y e musico Gavin Rossdale lo por ta separa for di varios siman caba. Segun e revista Hollywood Dam, Rossdale a bin ta topa cu un mucha muher yama Gidget, kende a muestra su amigonan potretnan caminda e ta sunchi cu e casa di Gwen. Fuentenan di e publicacion ta afirma cu e pareha tin planea pa anuncia oficialmente nan separacion den proximo dianan. Gwen y Gavin a casa na 2002 y tin dos you, Kingston y Zuma.

Casa di Kevin Bacon cu strea na e famoso Walk of Fame di Hollywood

CASA di Kevin Bacon, Kyra Sedgwick, lo rivibi honor na su carrera, ora desvela e strea number 2,384 na e famoso Walk of Fame di Hollywood. E actriz di Born on The Fourth of July lo desvela su strea na altura di e number 6356 di Hollywood Boulevard, banda di e strea di su casa, dialuna awor 8 di juni. Sedgwick tin casi 30 aña actuando den pelicularnan. El a debuta como actriz na edad di 16 aña, den e serie di television Mericano Another World.



Hoben Hulandes bao di influencia ta maltrata guardia trahando

PRESENCIA di polis a wordo pidi diahuebs 12.55 di madrug na un highrise hotel, unda un guardia a wordo maltrata pa un hoben Hulandes P.L. di 27 aña. N’e parkeerplaats, polis ta topa cu e guardia R.V. naci na Hulanda cu tabatin su agresor wanta.

E ta bisa polis cu e hoben a dal’e diferente biaha y el a dal e hoben bek y a logra detene. Polis a tume for di e guardia y a hibe warda na unda el a keda sera pendiente investigacion.

R.V. ta bay poli pa haya tratamento y despues cu un declaracion di dokter ta bay duna keho na Recherche.

Dos mucha chikito a purba horta boter di cerbes


DOÑO di e supermarket Convention Center na Solito a yama warda di polis y a pidi asistencia como cu nan a gara dos mucha chikito cu a purba horta boter di cerbes. N’e sitio e doño J.F. naci na China di 33 aña ta bisa cu e dos muchanan tabatin 4 boter di cerbes Heineken y tambe un paki di juice Ceres den un tas.

Ora cu e Chines a mira nan, nan a laga tas y a core sali for di e lugar y e drenta den un auto shinishi Nissan Sentra A-9094. E caso ta den investigacion.

CLASIFICADO

3 DIA PA
SOLAMENTE
25 FLORIN


YAMA 583-1400 | EMAIL: AVISO@AWEMAINTA.COM



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Hesus a bisa: Ami ta resureccion y bida.
Esun cu ta kere den mi, maske ela muri lo biba;
Y esun cu kere den mi den tur eternidad l’e no muri

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Egbert Ludwig Paula
Mihor conoci como: “Burti”
11 september 1962 - 3 juni 2009

Na number di su:

Mama: Lourdes Paula-Martinus

Tata: Albert “Buchi” Paula

Rumannan: Debbie Paula y Famia
Judella Paula & Aubrey Regina y Famia
Wendell Paula & Miriam de Bruin y Famia
Elton Paula & yiu
Roxanna Paula & Arnaldo Maduro

Subrino y subrinanan: Gishlaine Paula y Famia
Veron Paula & yiu
Myron Paula
Tyrine Regina
Tikea Regina
Danique Paula
Jessie Paula
Fabienne Paula

Tanta y omonan: Maria Marquez y Famia
Dolores Arends y Famia
Acisclo Martinus y Famia
Johanna Citroën y Famia
Thelma Giel y Famia
Maria Paula y Famia
Filomena Orman y Famia
Norma Erasmus y Famia
Miquel Martinus y Famia
Sonja Paula
Juana “Baby” Gnecco y Famia
Edwina Paula
Raisa Martinus y Famia
Erica Martinus y Famia
Roque Martinus y Famia
Rita Dirksz y Famia

Primo y Primanan

Famia: Paula, Martinus, Regina, de Bruin, Maduro, Marquez, Giel, Orman, Gnecco, Korsen, Arends, Citroën, Erasmus, Dirksz, van Poppel, Pourier, Croes, Lopez, Zievinger, Vasquez, Labath, Pietersz, Farro, Curlingford, Powell y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na **acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 6 di juni 2009 pa 4’or di atardi saliendo for di misa San Francisco pa Santana den Caya Ernesto Petronia.** “Burti” lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condelencia: Prof. Lorentzstraat 14
Diabierna 5 di juni 2009
7’or pa 9:30 di anochi

Nos disculpa si den nos tristesa por a lubida algun familiar



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711



" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. "

Cado Weaver

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di

Carmencita Maria Maduro
mihor conoci como: Tanchi
na edad di 53 aña

ex-empleada di: Concord Casino - La Cabana
Radison Casino - Holiday Inn Casino
Alegro Casino - Cool Casino

Na number di su:

mama: Sara Werleman
yiunan: Dewi y Lori Vrolijk
Shanon Vrolijk y Roxanna Rumney
niet a y nietonan: Endrick Fitzler, Halley y Jozef Vrolijk
Cindy Vrolijk, ShanteVrolijk
compañero: Rubert Paesch y yiunan
rumannan: Epifanio (Pif) y Irma Maduro-Werleman
Aida Maduro y Tico de Mey
Felipe (Buchi) Maduro
Dotty Werleman y famia
Brigida Maduro y Robertico Donato
Juan Felito (Vito) y Ludy Maduro-Boekhoudt
Marcelo (Nunu) Maduro
Ludwina (Fina) y Alvin Donato-Maduro

sobrinonan: Marry-Jane Maduro y famia
Joy Maduro y famia
Junior Maduro
Erick Maduro y famia
Michel y Steve Maduro
Mary-Jane Geerman y yiu
Carlos Geerman y famia
Jonathan Geerman
Jeanara Rosa y Arnold Malmberg
Jurriane Rosa y famia
Bryan Geerman y famia
Jerushan Donato y Wagner Henriquez
Bricethy Donato
Lupita Maduro y famia
Mevelyn Cid Cabrera-Maduro y famia
Marcela Maduro, Juni y yiu
Vito Jr. Maduro
Aldwin Donato
Derwin Donato y Arriene Lampe

tantanan, omonan, primonan y primanan tata: Juan Maduro

tata di su yiunan: Estanislao (Diego) Vrolijk
ihanan: Jonathan Geerman, Lupita Maduro, Quinlee Zievinger, Princesa Villamizar

yiunan sin dolor: Sugely Villamizar y Ruyenne Paesch
mihor amigonan: Raquel, Marjorie, Aireen, Magdelyn, Mimi, Brigida Dirks, Edwina

famia: Maduro, Vrolijk, Werleman, Paesch, de Mey, Geerman, Rosa, Donato, Boekhoudt, Brete, Pastor Alvarez-Bisliip, Kelly, Hernandaz, Cid Cabrerra, Croes, Villamizar, Andrews, Rumnet, demas famia y conocirnan na Hulanda, Colombia y Venezuela ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 6 di Juni 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Immaculada Concepcion pa santana catolico (Santa Maria).** E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Cachonan pitbul ta masacra cabrito


DOÑO di un cabrito a yama warda di polis y ta pidi presen- cia di polis na un cas na Seroe Pita diahuebs merdia 13.10, unda dos cacho pitbull a mata su cabrito. Ora cu polis a yega nan ta mira e dos cachonan cu nan curpa na sanger. E doño di e cabrito a bay mus- tra polis e cabrito morto. E cachonan a morde na su gar- ganta. Polis a bay papia cu e doño di e cachonan, S.L. naci na Aruba di 18 aña y a bise p’e sera su cachonan. Polis a mustre riba e con- secuencia, y e peliger cu e cachonan ta los riba caya. S.L. a bisa polis cu e ta bay papia cu e doño di e cabrito, p’e paga e gasto.

Mama ta insulta maestro di scol

PRESENCIA di polis a wordo pidi diarazon mainta 8.30 na un scol basico na San Nicolas pa un kiebri segun informa- cion cu a drenta. Ora cu polis a yega n’e scol, a resulta cu no ta trata di kiebri, pero cu di un insulto di parti di un mama di un alumno. E maestro ta bisa polis, cu mirando cu un alumno di su klas tin basta dia sin bin scol, y e no por localisa e mama, el a papia cu e tata pa sa e motibo di ausencia di e mucha. Y como cu e sa cu e tata ta interesa den porvenir di su yiu. E tata di su banda a bay reclama e mama y esaki su fuse a bula. El a yama e maestro y a zundre y insulte. Polis a tuma declaracion di e docente y a bise cu e por duna keho si e ta sinti’e ofendi.




AWEMainta
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444



AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

For the Lord Himself shall descend from Heaven with a shout, with the voice of the Arcángel and with the trump of god and the dead in Christ shall rise first. 1Thessalonians 4:16

With much gratitude to God for the 102 years of her life, we announce the quiet falling asleep in Jesus of



Sarah Louise Osborne
Better known as “Sally or Granny”
* 29/12/1906 + 4/9/2009


Left to mourn are

Melvina Gibbs and family in the USA
Helen Tuitt in Holland
Jacinth Tuitt and family in the USA
Sherwin Tuitt in Holland
Robina Hodge and family in Holland

Members of the San Nicolas Seventh Day Adventist Church

Close friends: Sentiar Kingsale
Rhoda Jerome
Heather Shakes And family
Marie Arrindell
Ann Therese Baptiste

The funeral will take place on June 9,2009
The body will be laid out at the San Nicolas 7th Day Adv. Church at 2:00 p.m. The service celebrating her life starts at 3:30 p.m. leaving for the Gouvernment Cemetry in Cura Cabay at 4:30




**Cu honda pena nos a tuma nota di
fayecimento di**

Sra. Joyce Marapin

**Na bida ruman di nos miembro di hunta
di directiva Sr. Ben Marapin**

**Hunta di Directiva, Gerente, staf y personal
di AIB BANK N.V. ta extende
nan profundo condolencia na
Sr. Ben Marapin y henter Famia.**


**Nos ta spera cu e recuerdo di e
momentonan cu boso a comparti cune
por ta un fuente di consolacion pa boso.**



AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

Mi ke gaba Señor di kurason, den compañía, den reunion di fielnan.

Cu tristesa na nos curason, pero agradecido pa tur loke e la nifica pa nos, y conforme ku Dios su boluntad, nos ta anuncia cu a fallece inesperadamente nos mama, wela, bisawela, ruman, tanta, cuña stima



Sra. Vda Rosa Juliana Maduro-Kock
Mihor conoci como “Jojo”
*30- 07- 1929 +03- 06- 2009

Na number di su jiunan: Hubert Maduro
Edwin Maduro y jiu
Filomena Maduro y jiunan
Juan Ricardo y Sra. Ludwina Maduro-
Cornelis y jiunan
Camilio y Sra. Arminda Maduro-
Geerman y jiunan
Micheal Maduro

Nietonan: Lisandra y jiunan
Geraldine y Elaine na Hulanda
Jurina y Candred Lanoy-Maduro, Joanna y Darwin
Brian y Dainaly

Bisanietonan: Enrique y Joella

Rumannan: Emilio Kock y famia
Maximo y Sra. Bea Kock-Geerman y jiunan
Jose y Sra Emma Kock-Craane y famia
Cresencia Kock
Eda y esposo Vicente Thiel-Kock y famia

Swa y Cuñanan: Anna Baars y famia na Curacao
Hilario Maduro y famia na Curacao
Benny Maduro y famia
Steve Maduro y famia
Juanita Maduro

Amigonan special di Jojo: Angelica y Simplicio Maduro
Cicilia Henriquez
Flora y Maiky
Haydee Trimon

Madrina: Betty Herrera

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, comer y compernan, ihanan mucho hopi pa menciona.

Demas famianan: Maduro, Kock, Ras, Cornelis, Geerman, Craane, Thiel, Amaya, Dammers, v/d Linden, Henriquez, Bouwer, Chirinos, Rodríguez, Baars, Lacle, Fischer, St. Hillaire, Lioe-a-tjam, Herrera, Paalman, de Cuba, Lanoy, Oduber, Lake, Lampe, Wever, Bislick y Dirks

Na bida miembro di grupo flor di Brazil i di blue army

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun familia.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña, conocirnan, miembroan di grupo flor di Brazil y miembronan di Blue army pa asisti na e **acto di entierro cual lo tuma lugar: Diasabra 6 di Juni 2009 pa 4 'or di atardi na misa Cristo Rey Brazil y depues pa santana catolico na San Nicolas.**

For di 2 'or pa 4 'or di atardi nos difunto stima lo ta reposa den misa.

Adres pa condolencia ta Ad Patres Diabierne 5 di Juni 2009 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta lamenta cu después di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Morto no ta e Final, pero e ta e comienso di un bida nobo di Pureza, Paz y Felisidad eterno.
Nos ta anuncia cu dia 3 di Juni 2009 a nace un Angel den shelo.
E Angel aki ta:



Maria Regina (Gina) Geerman-Tromp

Na number di su:

Esposo:

Olimpio “Victor” Geerman

Yiu:

Canilia Geerman

Mama:

Riselia Candelaria”Candita” Tromp

Rumannan:

Junior Tromp y famia
Milton Tromp
Juana Georgina Nuñez
Omonan, Tantanan, Primo y Primanan

Subrina:

Anneriza Tromp

Subrino:

Anrick Tromp

Swanan, y cuñanan, Ihanan, Comer y Compernan y demas famia, Amigonan, Coleganan y Conocinan.

Nos ta tuma despedida di e curpa di Gina dia:

Dialuna 8 di Juni 2009 na Misa San Francisco na Playa
For di 2’or pa 4’or di atardi e curpa di Gina lo ta reposa den Misa
Como muestra di Aprecio, Amor, Paz y Luz na Gina, ta aprecia pa
compaña nos na Blanco bisti.

Adres pa condolencia:

Aurora Funeral Home
Diadomingo 7 di Juni 2009
8’or pa 10’or di anochi

Na lugar di flor of krans ta aprecia pa haci un donacion na:

Clown Doctors Aruba
Fundacion pa Uni Man pa Cria nos Muchanan
Pa e gesto aki lo tin un box disponibel na Aurora Funeral Home y na
Misa San Francisco na Playa
Nos ta lamente cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

“Gina sigi comparti e Luz y Amor di Angel cu nos”

PORCH SALE

Grandioso Porch Sale

na Nobelstraat 7. Companashi patras di Watergate.

- Tin glas, tayo y hopi cos di cas. Tur cos na Afl. 1,-
- Tin sofa cama, cama ariba abao
- Tin hopi panja na Afl. 1,- Afl. 5,- y Afl. 10,-. 2x y 3xx

Despues di 3’or / Tel: 5938486




Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.

Salmo 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia
fayecimento
cristianamente di:



Sra. Dolores Loopstok
Mihor conoci como “Dora”

Na number di su compañero: Ruben Picus

Na number di su yiunan:

Hubert y Rubia Loopstok-Dania y famia
Sonia y Verner Barkmeyer Loopstok
Hilda y Karel Palm-Loopstok
Madeleine “Ada” y Nis Maduro-Loopstok
Ingrid Loopstok
Sandra Loopstok y famia
Ramfry Loopstok y famia

Manera yiu:

Vilma y Humphrey Tromp y famia

Su rumannan:

Sra. Vda. Betty Kelly y famia
Sra. Vda. Rosa Helder y famia
Sra.Vda. Ali Maduro y famia
Manuel Loopstok
Lydia Loopstok y Niki Helder y famia

Ruman di criansa:

Leonardo y Angelica Orman y yiunan

Su cuña:

Dario y Josefina Picus y famia

Nieto y nietanan. Subrino y subrinanan, bisanietonan y Demas famianan: Loopstok, Picus, Bartmeyer, Palm, Kelly, Helder, Maduro y Dania.

Su mihor amiganan:

Carmencita Ruiz y famia
Christina Harringan y famia

Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 9 di Juni 2009, 9’or pa 11’or
Na Aurora Funeral Home
Despues saliendo pa Santana Sabana Basora
Respons ta cuminsa oficialmente 11’or pa Pader Juancho

Adres pa condolencia:

Aurora Funeral Home
Dialuna 8 di Juni 2009
7’or pa 9’or di anochi

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia 911
Polis 100
Brandweer 582-1108
Ambulance O’sstad 582-1234
Ambulance S.N. 584-5050
Hospital 587-4300
Centro Medico 584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Santa Anna
Pariba di Brug: Aloe

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info 118
Digicel Info 145
Setar 582-5151
Elmar 582-3700
WEB 525-4600
Serlimar 584-6456
Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
AA/NA helpline 583-8989
Fund. Abuso Sexual 582-4433
Fundacion Guia'mi 587-1677
Fund.Muher den Dificultad 583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud 131 588-6138
Accion Rescate 584-2718
Centro Kibrahacha 588-3131

Polis

Polis Tipline 11141
Oranjestad. 582-4000
San Nicolas 584-5000
Savaneta 584-7000
Santa Cruz 527-2900
Noord 587-0009
Strandpolitie 586-3003
Balashi 585-2500
Aeropuerto 582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi 583-2856 582-2116
Best Taxi Services 588-3232
Coop. Ver. Tas 587-5900
ATS 583-5361
Arugas 585-1198
S.O.S. Teleayudo 583-1190

EDITA PA: The Media Group,
Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba,
tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO:
C.M.B. #229- 82600’.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna
8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor “Toko” Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO:
sales@awemainta.com

Resultado di Loteria

LOTTO CATOCHI

1041
4197
1826

ZODIAC

4405 Tauro

BIG FOUR

0460

SUPER FOUR

9960

LOTTO DI DIA

15-20-22-27-29


DIARIO

1521
8411
0649

CORSOW

8205
3537
8813






Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di:



Edgard Robert Mackay
mihor conoci como: **“Eddy” of “Mackay”**
7 december 1941 - 3 juni 2009

Na number di su:


rumannan: Richard y Ivette Mackay-Corneli y famia
Donald “Don” y Judith Mackay-Nijgh y famia na Hulanda
Edna y Rogelio Jacobs-Mackay y famia
Ivonne Mackay y famia
Glenda y Reynaldo Maldonado-Mackay y famia
Harold “Roy” Mackay y yiu
Sharine y Hans v/d Ven-Mackay y yiunan na Hulanda

sobrino y sobrinanan, tanta y omonan, primo y primanan,

famia: Mackay, de Cuba, Corneli, Nijgh, Jacobs, Wever, Croes, Maldonado, v/d Ven, Marquez, Ioewnthal, Jance, Becker, Kock, Helder, Bouwman, Kelkboom, Desbarrida, Winnie
Kandan, Hubert “Boeis” Profeet y demas famia na Aruba, Corsow y Hulanda ta invita tur amigo, bisña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diasabra mainta pa 11’or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia.


E resto mortal lo ta reposa for di 8:30 pa 10’or di mainta na Memento-mori Funeral Home y for di 10’or di mainta den Misa San Francisco na Playa.

Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Cu profundo dolor, pero agradecido pa tur locual el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento inespera di mi ruman, cuña y tanta stima:



Ann Beatrix “Trixy” Beaujon
na edad di 71 año

Na number di su:

ruman: Richard Johannes “Jeens” y esposa Elsa Beaujon-de Kort

sobrina: Eunice y esposo Onno de Swart-Beaujon
Claudia, Stephanie

sobrino: Darrell y esposa Matilde Beaujon-Colin
Daniel, Isabelle-Marie

tanta: sra.vda. Leonie Croes-de Veer y famia

famia: Beaujon, de Veer, Oduber, Croes, de Kort, de Swart, Colin, van Steenis

Ta invita demas famia, amistad y conocinan pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diamars 9 di juni 2009 pa 4’or di atardi saliendo for di Kerki Protestant pa santana Protestant den Caya Ernesto Petronia. “Trixy” lo ta reposa for di 2’or di atardi den Kerki Protestant na Playa.

Na lugar di flor of krans un donacion pa “Algemeen Bejaarden Sint Michael Paviljoen Aruba - afd. Orquidia” lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
Dialuna 8 di juni 2009 di 7’or pa 9’or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



BULA JUMA
PA TUR FIESTA
PA MUCHA
YAMA
5923523 / 5838769

Tres mucha muher di Cas pa Hubentud, haya den cas den construccion

DIARAZON pa 12.12, asistencia di polis a wordo pidi na un cas den construccion na Montaña, unda tin 3 persona sospechoso den e cas. Polis a bay controla y ta topa cu 3 mucha muher menor di edad cu kier a core bay, ora cu nan a mira polis. Pero polis a core nan tras y a logra gara 2. Esun di 3 tambe cu ayudo di otro polis, a keda detene y hiba warda. Nan tur tres tabata hopi agresivo y onbeschoft contra polisnan. Nan ta di 13, 14 y 15 año. Nan a bisa polis cu nan a huy for di Cas pa Hubentud, y no kier bay bek. Polis a hiba nan warda di Noord y a pone Cas pa Hubentud na haltura. E centro a manda dos trahador cu a bin warda pa busca nan. Na warda nan tabata trata hopi onbeschoft y agresivo. Polis a hala nan atencion riba nan comportacion. E directora di Cas pa Hubentud, tabata kier a sa, con polis sa cu e muchanan a huy. Segun declaracion di e 3 muchanan, tabata masha facil pa nan huy y nan ta bolbe haci’e. Nan a bisa polis cu nan a pusha e guardia bent’e abou y a core bay. E Directora a hiba nan bek na Cas pa Hubentud.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL			
Valido pa 6 juni 2009			
Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boeking	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.59	1.61	1.63
Engelse Pond Sterling	2.81	2.86	2.92
Zwitserse Frank per CHF. 100	165.93	166.65	167.45
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.94	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	182.00	183.66	185.51
Euro per XEU. 100	250.22	252.50	255.04



BANCO DI CARIBE
ARUBA

Provision di Divisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambianan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Preso haya cu marihuana na KIA

PRESENCIA di polis a wordo pidi 2.30 di merdia na KIA, unda un preso a wordo haya cu un sakito di marihuana. N’e sitio, polis ta haya informacion cu un preso a haya un chens pa bay traha afo, y ora cu el a dreanta bek, e guardianan a haye cu e marihuana. Polis a confisca e marihuana.



YAMA NOS
na KI ORA, KI MOMENTO, PA CUALKE INFORMACION

Segun Melvin Tromp di AVP Ainda Nel Oduber kier papia di futuro

SR. Nelson Oduber mester por cuminsa bira realistico y acepta cu bo a demostra cu bo no tin e capacidad pa hiba responsabilidad como mandatario di nos pais y esaki ta duna indicacionan fuerte cu bo momentonan como gobernante a jega su fin y cu bo mester por cuminsa duna respet na loke cu pueblo ta exige pasobra si tin un dirigente cu a laga di desea como gobernante ta bo persona muy en particular ora cu bo a muestra bo arrogancia cu expresionan descabeya y inaceptable den direccion di pueblo aki y ainda bo kier papia di futuro pa nos pais. Nel Oduber, como Promer Ministro bo mester por duna ehempel na nos como yiunan di tera tampoco bo a duna muestra di seriedad cu bo mester por a brinda e pueblo aki pero contrario na loke cu pueblo tabata en espera dibo persona pueblo a haye confronta cu momentonan dificil y tambe di momentonan di desapunto pa e tantisimo engañonan cu pueblo tabata encontra na man di bo gobierno encabez pa bo persona como Promer Ministro cu a caba cu e pueblo aki den tur sentido y awe bo ta mustrand bo arogancia y hypocrecia ora cu awor bo kier papia ainda di 100% NEL y di futuro pa Aruba.


Mi kier expresa mi mes pa medio di esaki den bo direccion cu pueblo lo dia 25 di september proximo pueblo ta bay demostrabo cu bo por tuma un pueblo haci pero cu un dia tur bo engañonan ta bay jega su fin y tur cos ta muestra cu esun dibo ta bay jega na september proximo muy en particular si nos mira e tantisimo palancanan cu realisa cu e pueblo aki den man di MEP no tin ningun clase di futuro y pesey nos pueblo tur dia ta optando pa aserca nos di partido di pueblo AVP pa e cambio aki por worde realisa pasobra en realidad ta bo grupo di friends yfamily so ta esunan cu a beneficia di tur e entradanan financiero cu mester tabata pertenece na e pueblo aki.Si nos sinta y analisa e situacion promer cu e gobierno di Nel Oduber a asumi encargo di nos pais pueblo tabata biba momentonan di un otro ambiente cu tabata balora un y tur, nos hendenan tabata central y cu tabata tin un gobierno e tempo

ey cu vision pa crea oportunidad- nan pa nos hendenan diripiente despues cu gobierno di MEP a worde instala e momentonan ey a desaparece y tabata bisto cu Aruba lo a bay conoce momentonan dificil cu lo bay tin su afectonan negativo

pa nos pais y awe a worde prueba cu Nel Oduber den gobierno nos pais a bay den un decadencia y awe ainda e tin curashi di papia di un gobierno firme y legitimo. Conhuntamente pueblo lo bay

mustra e gobernantenan aki di MEP cu e pueblo aki a den man di Nel y su gobierno hamas pueblo lo por tabata tin e felicidad necesario y consequentemente no tin e confianza mas pa bolbe deposita nan confianza pa e grupo di abusador aki sigui festeha cu placa di pueblo manera cu nan lo a malgasta placa di pueblo cu friends and family cre-


ando asina e situacion di mas peor cu Aruba a jega di conoce ariba tur tereno pa motibo cu su persona a demostra arrogancia, terquiedad y mas ainda e avalancha di engañonan cu e gobierno aki a brinda e pueblo aki cu defacto tabata bo unico vision pa cu e pueblo aki pero pueblo lo sa di scohe mihor sigur sigur den e proximo eleccion.

**AD PATRES**
funeral home

van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw

Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

“Seguid la paz con todos y la santidad sin la cual nadie vera el Señor”
“Hebreos 12:14”
Cu Honda pena nos ta anuncia facyecimento tragico na edad di 34 anja




Charles Miguel Ramada Mora
mihor conoci como “Charly, Miguel of Miguelin”
***20-07-1974 – 31-05-2009**

Na number di su Esposa:
Esposa: Minerva Ramada Mora – Javois
Jiunan: David Ramada Mora
Juan Rafael Ramada Mora
Mama: Ana Mora (Aruba)
Wela: Zunilda (Zuna) Mora (Sto. Domingo)
Rumannan: Juan Carlos Ramada y famia (Sto. Domingo)
Manuel Ramada y famia (Aruba)
Omonan: Victor Alcantara y famia (Sto. Domingo)
Francisco Alcantara y famia (Sto. Domingo)
Rolando Alcantara y famia (Sto. Domingo)
Nelson Alcantara y famia (Sto. Domingo)
Jose Alcantara y famia (Sto. Domingo)
Tantanan: Nancy Alcantara y famia (Suisa)
Altagracia Alcantara y famia (Sto. Domingo)
Maritza Mora y famia (U.S.A.)
Josefina (Fifa) Mora y famia (U.S.A.)
Ana Lucia Mora y famia (Sto. Domingo)
Suegro: Carlos Javois y Esposa
Cuñia: Sigrid Javois y jiu
Swa: Gilbert Javois y famia
Sobrinonan: Gerswin, Siglayne, Genevieve
Amigonan stima: Advokatenkantoor Oomen & Offringa
Mario Bislip y famia
Sira Booi
Elio y Irena Gutierrez y famia
Marcel Balootje y famia
Juana Cuevas y famia.
Ana Mercedes Lioe-A-Tjam y famia
Pastornan: Pastor Domingo Rodriguez y su Congregacion
Pastor Ramon Peterson y su Congregacion
Pastor Maximino y Ida Martinez (Puerto Rico)
Pastor Abreu y Esposa
Pastor Julio Cesar y famia
Comer y Comper: Antonia Arrindell y Esposo y jiunan
Iglesia Pentecostal la Senda Antigua cual e tabata e Pastor:
Congregacion: Ramon y Mileny Tromp, Sra. Ana (Kas Ariba)
Sigrid Javois y jiu
Alice James
Evon Jacobs y famia
Su ex coleganan di: Aruba Beach Club
Ling & Sons IGA

Amigonan, Bisiñanan y conocirnan ta wordo invita pa dispidi di defunto Charly Diasabra 6 di Juni 2009 di 7’or p.m. – 9’or p.m. na Ad Patres funeral Home


Adres pa Condolencia: Jan de Oudestraat 5, San Nicolas
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

“Señor ta mi wardador ,mi ‘n tin falta di nada
Den cunucu di yerba bèrdè, E ta ponemi sosegà
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”
Salmo 23.1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta anuncia cu a fayece cristianamente :



Sr. Angel Eleuterio Christiaan
Mihor conoci como “Techi”
***02-10-1933 † 03-06-2009**

Na number di su ruman: Sra. Vda. Damasa Maduro
Sobрино y sobrinanan: Donny croes
Robby Croes
Maritza Croes
Emmy Croes
Karel, Maria y famia
Jenny, Patricia y famia
Buchi, Mimi Maduro y famia
Vdo. Dolfi Maduro y famia
Ronny, Maria Maduro y famia
Glenda y yiu Christopher Maduro
Sandra, Marcelo Kelly y famia
Frenky Maduro y famia
Ivonne, Tico Kock y famia
Diana y Ivan Daal
Randy, Lea Croes y famia
Herbert Croes
Marilyn y yiu Tamara, Ursell Arends y famia
Su iha: Maritza Croes

Stichting Thuiszorg Aruba: Sra. Rufina Tromp y compañeronan
Demas famianan: Vdo. Carl Blom, Tonny, Ingrid Blom y famia
Maikel, Vilma Blom y famia Lilieta, Nando Thode y famia
Anushka Blom Sra.Filomena Solognier, Dayanara, Cisco Quant y famia,Denise Croes
Primo y Primanan: Sra. Vda. Editha Faro y famia
Vdo. Dodo Faro y famia
Jacintha, Egidio Tromp y famia
Simona, Reinier Dreischor y famia
Sra. Vda. Maria Tromp y famia

Ta invita tur conocirnan, bisiñanan y amigonan .
Famianan : Christiaan, Croes, Maduro, Blom, Kelly, Solognier, Thode, Kock, Daal , Wong, Arends, Langedijk, Dijkhoff, Peasch, v/d Linden, Quant, Faro, Tromp, Farro, Dreischor, Henriquez, Figaroa, Fingal y Doran

Pa e acto di entierro cual lo tuma lugar Diasabra 06 di Juni 2009, 9’or pa 11’or di mainta na Aurora Funeral Home
Despues saliendo pa Santana Catolico na Paradera
E respons ta cuminsa oficialmente 11’or am pa Pastoor Rey

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

Paga solamente mitar di bo debe mensual pa e prome aña **Aruba Bank cu deal special pa clientenan di R.E. Yrausquin & Sons**



ARUBA Bank ta orguyoso di por forma parti di e campaña “Super Summer Savings Event” di R.E Yrausquin & Sons. Durante e evento aki, Aruba Bank ta ta ofrece un oferta super atractivo, cumpra bo auto awor y paga solamente 50% di bo prestamo durante e prome aña. Alavez Aruba Bank ta ofrece specialmente pa e campaña aki un interes super reduci di solamente 8.25% (add on) y cu un termino di pago di 6 aña. Di e forma aki ta duna e clientenan mas espacio pa nan por paga nan auto nobo, pagando menos pa luna. Como parti di e deal special aki, Aruba Bank ta regala cada cliente cu cumpra un Ford Ecosport un “ArubaCard” cu Afl. 1.000.00 riba dje pa por gasta. E campaña aki ta valido te cu dia 26 di juni proximo y como tal ta corda tur hende pa no warda te ultimo dia. Pasa libremente for di awe na R.E. Yrausquin & Sons pa y scohe bo auto y Aruba Bank ta regla bo financiamiento cu un deal super atractivo.



Thank You

The Wife, children, Stepchildren, Brothers, and Grandchildren of the late “Cowboy” would like to thank all those who showed their love, support and kindness to our family during the passing and funeral of our husband and father



Edwin Dongo

Perhaps you did it with a kind word, handshake, phone call, flowers or a card, and your presence at the funeral one thing is for shure, it did not go unnoticed and we are very appreciative. Special thanks goes to Medical Center SN and Dr. Westrate

From: Family Dongo, Duinkek, Theobalds



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento/Invitacion

Na number di su Casa, Yiu, Rumannan y demas Famia nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion y a duna nos sosten durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos defunto stima:



Rigoberto Gomes

Gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda Krans, telegram y yamadanan di telefon Boso atencion tabata y ta un gran consuelo pa nos. Un danki na Wit Gele Kruis pa nan servicio Y tambe na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio y atencion. **Alavez nos kier a hasi un invitacion pa 3 Santo Sacrificio di Misa na Misa Inmaculada Concepcion Na Santa Cruz cual lo tuma lugar:**

Diasabra 6 di Juni 2009 pa 7’or pm
Diadomingo 7 di Juni pa 6:30 pm
Diamars 9 di Juni 2009 pa 7’or pm
Despues di e ultimo Misa lo tin un Rosario na cas.
Boso presencia lo ta altamente aprecia



God’s Inspired Group

Tin e tristo deber di anuncia cu a fayece inesperadamente



“Sra. Vda Rosa Juliana Maduro-Kock”

Mama y Suegra di nos lidernan di grupo:
Sr. Juan Ricardo y Sra. Ludwina Maduro-Cornelis

Wela di: Jurina, Joanna y Darwin

Cu Señor duna forza y consuelo cu e perdida grandi aki.
Acto di entierro lo tuma lugar Diasabra 6 di Juni pa 4or di atardi, Saliendo for di misa Cristo Rey na Brazil pa Santana Catholico na San Nicolaas.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento/Invitacion

Na number di Su Casa, Yiunan, Nietonan, Rumannan y demas famia nos kier a gradici tur persona cu a compaña nos durante enfermedad, fayecimento y entierro di Mi Casa, Mama, Wela y Ruman Stima:



**Theresita Antonia Ridderstaat-Semeleer
“Chita”**

Danki special ta bai na Wilhelmina Kankerfonds, Zusternan Bareño, Marval, Evie, Olivia, Ita, Lola, Shirley, Diana.
Dr. M. Kelly, Dr. Wassenaar, Dr. Dennert, Dr. G. Lacle.
Hospital 4e verdieping.

Tambe nos ta gradici Botica Paradera pa su bon servicio, Nelson Sprock pa su bunita Caha di Orgel, Randall Croes pa su bunita cancionnan y Aurora Funeral Home pa nan bon servicio y atencion. Gradicimento pa tur cu a manda krans, telegram y yamadanan di telefon.

Boso atencion tawata y ta un gran consuelo pa nos. Alavez nos kier a hasi un invitacion pa 3 Santo Sacrificio di Misa Na Misa San Francisco na Playa Cual lo tuma lugar 5, 6 y 7 di Juni 2009 pa 7’or di anochi Boso presencia lo ta altamente aprecia Famia Ridderstaat-Semeleer

Un bahada di solo den gran estilo



UN grupo di organisador di reunion di Merca a yega nos isla pa un fin di siman di actividadnan tropical, diseña pa introduci e isla di Aruba como un destinacion di primera pa reunion y convencion pa nan clientenan.

E organisadornan di reunion a wordo invita pa e ACB, Aruba Convention Bureau, y ta hospeda na Renaissance Aruba Resort te diadomingo.

Un recepcion elegante di bon bini, un evento di Bahada di Solo den Gran Estilo, a tuma luga na Renaissance Marina Hotel, riba e bunita pool deck, sirbiendo un variedad di hors d'oeuvres cu a wordo parti pa butlernan, manera Peppered Beef cu un Salsa pica di Fruta, Smoked Salmon Tartar den Cucharanan Chines, Maki Sushi y Nigiri Sushi, Chicken Pot Stickers cu Ginger Soy Sauce, compana cu martinian y coolernan premium, ademas di musica di house en bibo cu un DJ.

E Bahada Di Solo den Gran



Estilo a wordo sigui pa un site inspection di e resort cu Gerente General Paul Gielen.

E dignitarionan a wordo compana tambe pa profesionalnan influencial den e mundo di



hospitalidad local cu a bini di e otro propiedadnan hotelero, e partnernan di Renaissance ACB, kendenan tambe a wordo introduci na e grupo presente na e fiesta. Ariana Santiago Gonzalez, Gerente di Benta,

Renaissance Aruba Resort & Casino, ta raporta cu e dignitarionan tur a yega di logra reservacionnan di clientenan na Caribe, den gruponan chikito y grandi, y ta procedente di tur parti di Merca.